



საქათელი
SAKPATENTI

2005

წლიური ანგარიში
ANNUAL REPORT

იმპერიალური საკუთრების
ინტელექტუალური ცენტრი

NATIONAL INTELLECTUAL
PROPERTY CENTER

შინაარსი CONTENTS

ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვა PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS	4
გამოგონებები INVENTIONS	4
სასაჩვებლო მოღვაწები UTILITY MODELS	11
სამრაველო ნიმუშები INDUSTRIAL DESIGNS	13
სასაკონლო ნიშნები TRADEMARKS	16
საკონლის აღმილებარმომობის დასახელებები APPELLATIONS OF ORIGIN OF GOODS	27
საავტორო უფლებები COPYRIGHT	32
უფლებების გადაცემა. ლიცენზიები ASSIGNMENT. LICENSES	34
 დავისი DISPUTES	36
 კანონმდებრივი დავისი LAWMAKING	39
 საერთაშორისო ურთიერთობები INTERNATIONAL RELATIONS	45
მრავალხრივი ხელშეკრულებები MULTILATERAL AGREEMENTS	49
ორმხრივი ხელშეკრულებები BILATERAL AGREEMENTS	51
 ინფორმაციული საქმიანობა INFORMATION ACTIVITY	53
 ინფორმაციული ტექნოლოგიები INFORMATION TECHNOLOGIES	58
 სტატისტიკური მონაცემები STATISTICAL DATA	61

ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების დაცვა PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY SUBJECT-MATTERS

გამოგვიჩვებები

INVENTIONS

საქართველოს საპატენტო კანონის თანახმად გამოგონებაზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება უნდა განხორციელდეს უშეალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქატენტი“ განაცხადის ან საპატენტო კონკერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად, საერთაშორისო განაცხადის წარდგენით.

როგორც 2000-2005 წლებში საქატენტი განაცხადების შემოსვლის დინამიკა გვიჩვენებს, 2003 წლიდან განაცხადების რაოდენობის ზრდის ტენდენცია შეიმჩნევა. ამასთან, აღსანიშნავია, რომ საქატენტი შემოტანილი ადგილობრივი და უცხოელი განმცხადებლების განაცხადების რაოდენობები დაახლოებით ერთნაირია და მათ შორის განსხვავება წლების მიხედვით 2,5%-ისა და 15%-ის ფარგლებში მერყეობს.

Under the Patent Law of Georgia the exclusive rights in an invention may be acquired by filing an application with the National Intellectual Property Center "Sakpatenti" or under the international procedure of the Patent Cooperation Treaty (PCT) by filing an international application.

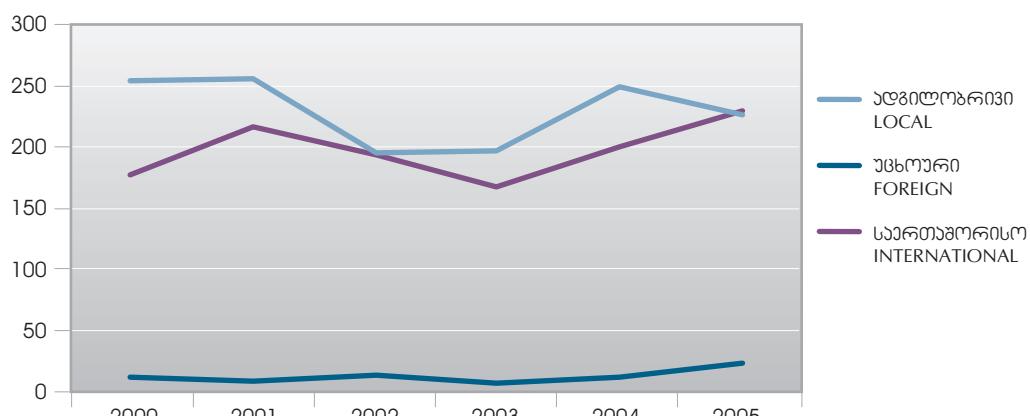
As the dynamics of filing applications with Sakpatenti in 2000-2005 shows, from 2003 the tendency of increase in the number of applications may be observed. At the same time, it should be noted that number of applications filed with Sakpatenti by residents and non-residents is almost the same and difference between them according to years varies in the scope of 2,5 % and 15 %.

2000-2005 წლებში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2000-2005

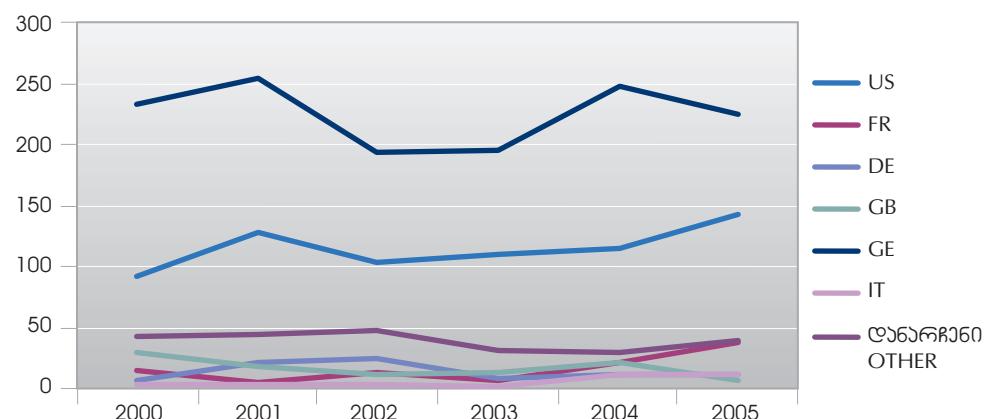
4

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		
ადგილობრივი	252	58%	254	53%	194	49%	195	53%	248	54%	225	47%	LOCAL
უცხოელი	10	2%	6	1%	12	3%	5	1%	10	2%	22	5%	FOREIGN
საერთაშორისო	176	40%	215	46%	192	48%	166	46%	199	44%	228	48%	INTERNATIONAL
სულ	438		475		398		366		457		475		TOTAL



2000-2005 წლებში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხელვით
NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2000-2005 ACCORDING TO COUNTRIES

	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
US	91	22%	128	27%	103	26%	110	30%	115	25%	143	30%
FR	14	3%	5	1%	13	3%	6	2%	21	5%	38	8%
DE	7	2%	22	5%	24	6%	9	2%	12	3%	12	3%
GB	29	7%	18	4%	12	3%	13	4%	21	5%	6	1%
GE	232	55%	254	53%	194	49%	195	53%	248	54%	225	48%
IT	3	1%	4	1%	4	1%	2	1%	11	2%	11	2%
დანარჩენი OTHER	42	10%	44	9%	48	12%	31	8%	29	6%	40	8%
სულ TOTAL	418		475		398		366		457		475	



საქპატენტი შემოტანილი განაცხადების რაოდენობის ქვეყნების მიხელვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციო შეირჩა იმ ქვეყნების მონაცემები, რომელთაგან შემოსული და 2000-2005 წლების მიხელვით გამოთვლილი განაცხადების საშუალო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 1%-ზე ნაკლები არ იყო.

როგორც ქვეყნების მიხელვით განაწილების დინამიკა გვიჩვენებს, უცხოელი განმცხადებლებიდან განსაკუთრებული აქტიურობით გამოირჩეოდნენ ამერიკალი განმცხადებლები (განაცხადების საერთო რაოდენობის 25-30%), ამასთან, დანარჩენი ქვეყნების (ძირითადად, ევროპული ქვეყნების) განმცხადებელთა

With the purpose of illustrating dynamics of distribution of the applications filed with Sakpatenti according to the countries, data of the countries were selected from where the average number of applications filed and calculated according to 2000-2005 was not less than 1% of the total number of applications.

As the dynamics of breakdown according to the countries shows, among the foreign applicants the most active were the USA applicants (25-30% of the total amount of applications), whereas activity of the applicants from other countries (mainly European countries) was,

აქტიურობა პრიკიულად ერთნაირია და განსახილველ პერიოდში საშუალოდ ერთ წელიწადში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა საერთო რაოდენობის ≈ 4%-ს შეადგენს. აღსანიშნავია, რომ ამერიკული განაცხადების რაოდენობა ბოლო წლებში ზრდის ტენდენციას ამჟღვნებს. იგივე შეიძლება ითქვას საფრანგეთის განაცხადებზეც.

2005 წლის მონაცემებით, ამერიკის შეერთებული შტატების განმცხადებლების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობამ (143 განაცხადი) საერთო რაოდენობის 30% შეადგინა, ხოლო საფრანგეთიდან შემოტანილმა (38 განაცხადი) – 8%. ამასთან, ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა (225 განაცხადი) მთელი რაოდენობის 47% იყო.

უცხოელ განმცხადებლებს შორის გამოგონებების დაპატენტების საქმეში დიდი აქტიურობით გამოიჩინება შემდეგი კომპანიები:

practically, identical and the number of applications filed during the reported period on average in a year makes ~4% of the total number. It should be noted that number of the US applications during the last years shows the tendency of increase. The same may be said about the French applications.

According to the data of 2005, the number of applications (143) filed by the US applicants made 30% of the total amount, and that of applications filed by French applicants (38 applications) – 8%. At the same time, number of the local applications (225 applications) was 47% of the total number.

Among the foreign applicants most active in patenting were the following companies:

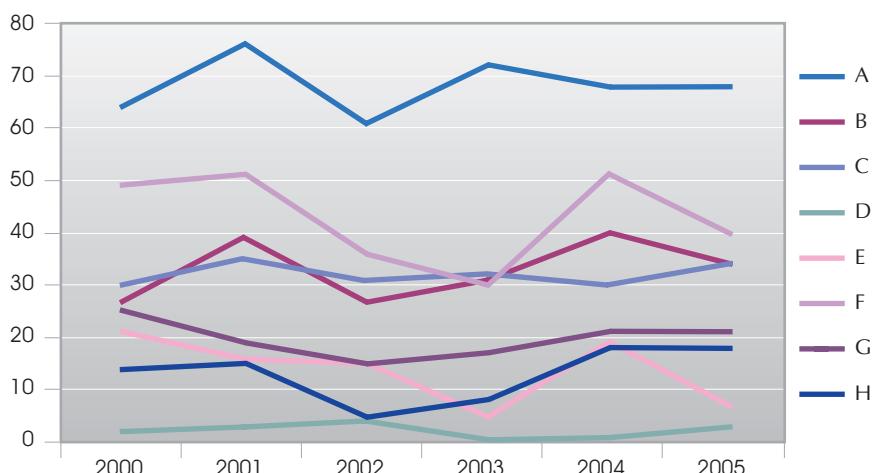
LES LABORATOIRES SERVIER	(FR);
INTERDIGITAL TECHNOLOGY CORPORATION	(US);
PFIZER PRODUCTS INC	(US);
BIOGEN IDEC MA INC	(US);
PFIZER INC	(US);
BRISTOL-MYERS COMPANY	(US);
ATTENUON, LLC	(US);
WARNER-LAMBERT COMPANY LLC	(US);
PHARMACIA CORPORATION	(US);
BASF Aktiengesellschaft	(DE);
ALTANA Pharma AG	(DE);
PHARMACIA & UPJOHN COMPANY	(US);
GLAXO GROUP LIMITED	(GB);
NEW TRANSDUCERS LIMITED	(GB);
IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES PLC	(GB);
RHONE-POULENCE RORER S.A.	(FR);
PHARMACIA ITALIA S.P.A.	(IT);
AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI	(IT).

2000-2005 წლებში გამოგონებაზე შემოტანილი ადგილობრივი

განაცხადების რაოდენობა დარჩების მიხედვით

**NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED FOR INVENTIONS
IN 2000-2005 ACCORDING TO BRANCHES**

	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
A	64	27%	76	30%	61	31%	72	37%	68	27%	68	31%
B	27	12%	39	15%	27	14%	31	16%	40	16%	34	15%
C	30	13%	35	14%	31	16%	32	17%	30	12%	34	15%
D	2	1%	3	1%	4	2%	0	0%	1	1%	3	1%
E	21	9%	16	6%	15	8%	5	3%	19	8%	7	3%
F	49	21%	51	20%	36	18%	30	15%	51	21%	40	18%
G	25	11%	19	8%	15	8%	17	8%	21	8%	21	9%
H	14	6%	15	6%	5	3%	8	4%	18	7%	18	8%
სულ TOTAL	232		254		194		195		248		225	



ადგილობრივი განაცხადების დარგების (საერთაშორისო კლასიფიკაციის განყოფილებების) მიხედვით განაწილების დინამიკის შესაბამისი მონაცემების ანალიზიდან ჩანს, რომ გამოგონებათა ყველაზე მეტი რაოდენობა მოდის A განყოფილების შესაბამის დარგებზე, საშუალოდ – 30% (მეტიცინა და ვეტერინარია; სურსათი ან საკვები პროდუქტები; სოფლის მეურნეობა).

გამოგონებათა შემდეგი მნიშვნელოვანი ჯგუფი განეკუთვნება F (19%), B (15%) და C (14%) განყოფილებათა შესაბამის დარგებს (მიგანვის ძრავები, ძალური დანალექანები, ჰიდროკუნძული მანქანები და ძრავები, გრავიტაციული, ინერციული და მათი მსგავსი ძრავები, მანქანათა კვანძები

From analysis of the data corresponding to the distribution dynamics of the local applications branches (IPC Sections) it is clear that the largest number of inventions was in the branches corresponding to the Section A, on average 30% (medicine or veterinary; food or foodstuffs; agriculture).

Other important group of inventions belongs to the respective branches of F (19%), B (15%) and C (14%) sections (combustion engines; propulsion units; hydraulic machines and engines; weight,

და დეტალები, საერთო დანიშნულების ხერხები და მოწყობილობები, ბიოქიმია, ლუდი, ალკოჰოლიანი სასმელები; ღვინო), დანარჩენი დარგების შესაბამისი განაცხადების რაოდენობა յი უმნიშვნელოა.

ადგილობრივისაგან განსხვავებით, უცხოურ გამოგონებათა უმრავლესობა მიეკუთვნება C განყოფილების შესაბამის დარგებს (46%), მათ შორის უ უდიდესი უმრავლესობა (90%) ფარმაციულობის გამოსაყენებელ ორგანულ ნივთიერებებს.

რაც შეეხება A განყოფილებას, მისი წილი შეადგენს 35%-ს, რომელშიც ძირითადია მედიცინა (90%). ხაზი უნდა გაესვას H განყოფილების შესაბამის დარგებში, კერძოდ, ტელეკომუნიკაციების დარგში შექმნილ გამოგონებათა რაოდენობის სრული ზრდის ტენდენციას, რაც მსოფლიოში მობილური კავშირის სრულ განვითარებას უნდა უკავშირდებოდეს.

2000-2005 წლებში უცხოელი განმცხადებლების მიერ წარმოდგენილია 13 განაცხადი შემოტანილ პატენტზე. აქედან: 2000 წელს - 1, 2001 წელს - 3, 2002 წელს - 2, 2003 წელს - 5, 2004 წელს - 2, ხოლო 2005 წელს განაცხადი წარმოდგენილი არ ყოფილა.

ზემოაღნიშნული განაცხადები საერთაშორისო საპატენტო კლასიფიკაციის მიხედვით წარმოდგენილი იყო შემდეგი ქვეყნებიდან:

- აშშ – 8 (განყოფილება C – 7, H – 1);
- შვეცია – 2 (C);
- რუსეთი – 1 (E);
- იაპონია – 1 (C);
- ბელგია – 1 (C).

2005 წელს საქართველოს მიერ გაცემულია 320 პატენტი გამოგონებაზე.

inertia and like motors; engineering elements or units, biochemistry; beer; spirits; wine). Number of applications with respect of other branches is insignificant.

In difference from the local, most of the foreign inventions belong to the respective branches of Section C (46 %) and the majority of them (90 %) to the organic substances used in pharmacology.

As to the Section A, its portion makes 35%, in which main is medicine (90%). Tendency of fast increase in the number of inventions of the Section H branches should be underlined, in particular, telecommunications, which should be connected with rapid development of mobile communication in the world.

In 2000-2005 the foreign applicants filed 13 applications for importation patent: In 2000 – 1, in 2001 – 3, in 2002 – 2, in 2003 – 5, in 2004 – 2, and in 2005 no applications were filed.

The above-mentioned applications according to the International Patent Classification were filed from the following countries:

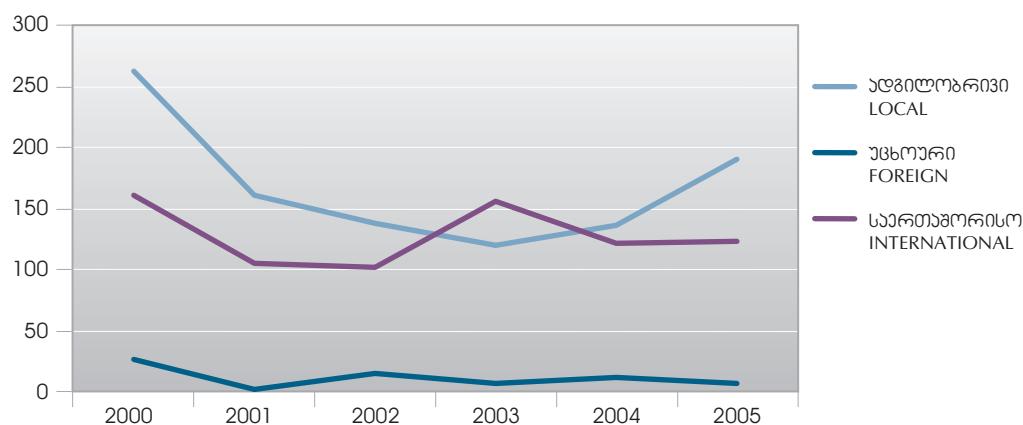
- the USA – 8 (Sections C – 7, H – 1);
- Sweden – 2 (C);
- Russia – 1 (E);
- Japan – 1 (C);
- Belgium – 1 (C);

In 2005 Sakpatenti granted 320 patents for inventions.



2000-2005 წლებში რეგისტრი შეტანილი პატენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER IN 2000-2005

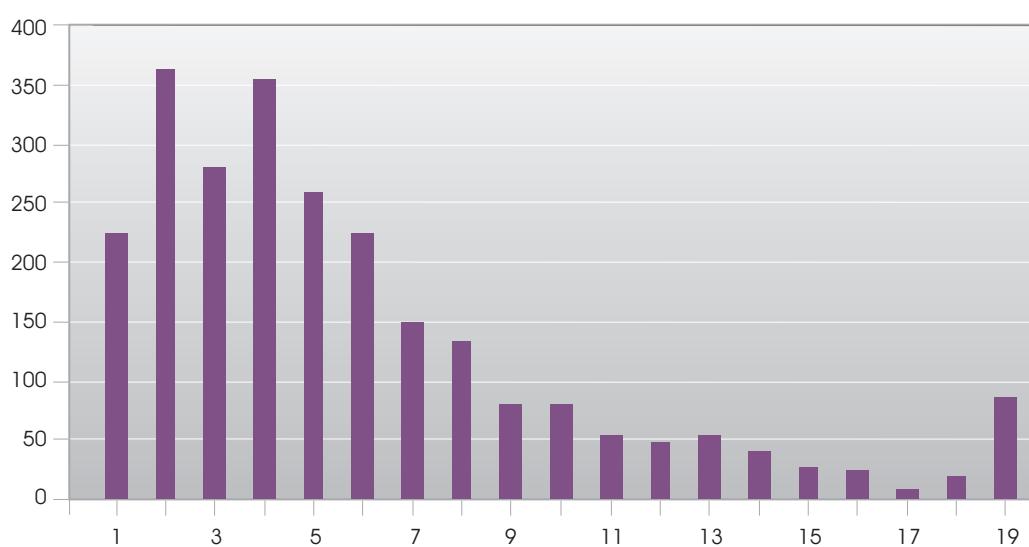
	2000		2001		2002		2003		2004		2005		
ადგილობრივი	263	58%	161	60%	138	54%	120	43%	136	51%	190	60%	LOCAL
უცხოური	27	6%	2	1%	15	6%	6	2%	11	4%	7	2%	FOREIGN
საერთაშორისო	161	36%	105	39%	102	40%	156	55%	122	45%	123	38%	INTERNATIONAL
სულ	451		268		255		282		269		320		TOTAL



2005 წლის მონაცემებით, ძალაში მყოფი პატენტების განაწილება მოქმედების ხანგრძლივობის მიხედვით მოცემულია დიაგრამაზე.

According to the data of 2005, breakdown of patens in force as to their validity is given in the diagram.

2005 წელს ძალაში მყოფი პატენტების რაოდენობა
მოქმედების ხანგრძლივობის მიხედვით
NUMBER OF PATENTS IN FORCE IN 2005 ACCORDING TO VALIDITY



ცხადია, უშეალოდ საქატენტი შემოტანილი განაცხადების შესაბამისი პატენტების მოქმედების მაქსიმალური ხანგრძლივობა განისაზღვრება 13 წლით, ვინაიდან საქატენტში განაცხადების მიღება დაიწყო 1992 წლის 1 მაისიდან. ამიტომ, 14-19 წლიანი მოქმედების ხანგრძლივობის მქონე პატენტები ყოფილი საბჭოთა კავშირის საავტორო მოწმობებისა და პატენტების საფუძველზეგაცაფორმებისწესითგაცემელი პატენტებია. ამდენად, ამ ჰერიონისათვის პატენტების მოქმედების განაწილების სურათი შეესაბამება გადასაფორმებელი პატენტების განაწილებას მათი მოქმედების ხანგრძლივობის მიხედვით. კერძოდ, მიუთითებს, მათ შორის უპირატესად, ხეთნლიანი მოქმედების ხანგრძლივობის მქონე პატენტების არსებობაზე.

2000-2005 წლებში საქატენტში, როგორც „მიმღებ უწყებაში“, შემოტანილი იქნა 31 საერთაშორისო განაცხადი. საერთაშორისო ბიუროში წარდგენილი 31 განაცხადის მდგომარეობა 2006-იანვრისთვის ასეთია: საქმისნარმოება საწყის ეტაპზე – 4 განაცხადისათვის; შენყდა საქმისნარმოება საფასურის გადაუხდელობის გამო 4 განაცხადზე; განხილვა ეროვნულ ფაზაზე არ დაწყებულა 9 განაცხადზე; განხილვა ეროვნულ ფაზაზე დაწყებულია 11 განაცხადზე; მიღებულია პატენტი 3 განაცხადზე.

Validity of patents granted for the applications filed directly with Sakpatenti is defined by 13 years, as Sakpatenti began to receive applications from May 1, 1992. That is why patents with the validity term of 14-19 years are the patents issued for the former Soviet Union Author's Certificates and patents under the rule of re-registration. Thus, for this period breakdown of patents validity picture reflects breakdown of patents to be re-registered according to their validity. In particular, it points to existence of patents mostly with the 5 years validity term.

In 2000-2005 years 31 international applications were filed with Sakpatenti, as with the "receiving office".

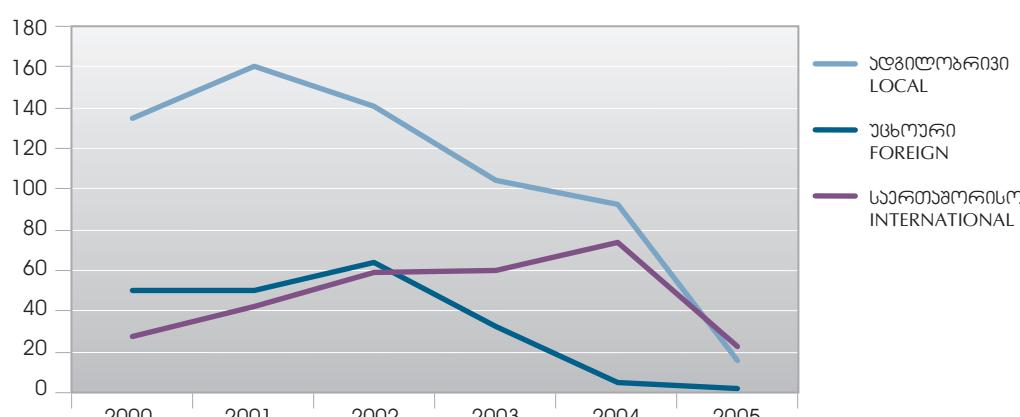
Status of the 31 applications filed with the International Bureau for 01.01.2006 is the following: proceeding is at the initial stage for 4 applications; proceeding was terminated due to non-payment for 4 applications; consideration in the national phase has not begun for 9 applications; consideration in the national phase has begun for 11 applications; patents have been granted for 3 applications.

2000-2005 წლებში ჩალადაკარგული პატენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS CANCELLED IN 2000-2005

10

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		
ადგილობრივი	135	64%	160	63%	141	54%	104	53%	92	54%	16	39%	LOCAL
უცხოური	50	23%	50	20%	64	24%	32	16%	5	3%	2	5%	FOREIGN
საერთაშორისო	28	13%	42	17%	59	22%	60	31%	74	43%	23	56%	INTERNATIONAL
სულ	213		252		264		196		171		41		TOTAL



სასარგებლო მოდელები

UTILITY MODELS

სასარგებლო მოდელზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება საქართველოში შესაძლებელია განხორციელდეს საქართველოს საპატენტო კანონის შესაბამისად განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქართველო“ ან საერთაშორისო ბიუროში საერთაშორისო განაცხადის წარდგენით საპატენტო კონპერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად.

გამოგონებებისაგან განსხვავებით, სასარგებლო მოდელზე განაცხადების შეტანა პრაქტიკულად მხოლოდ აღვილობრივი განმცხადებლების მიერ ხდება და წლების მიხედვით მერყეობს 100-ის ფრაგმენტში. უცხოეთიდან შემოტანილია სულ 4 განაცხადი, მათ შორის 2 კონვენციური პრიორიტეტის მოთხოვნით, ხოლო 2 – PCT-ის პროცედურის გავლით.

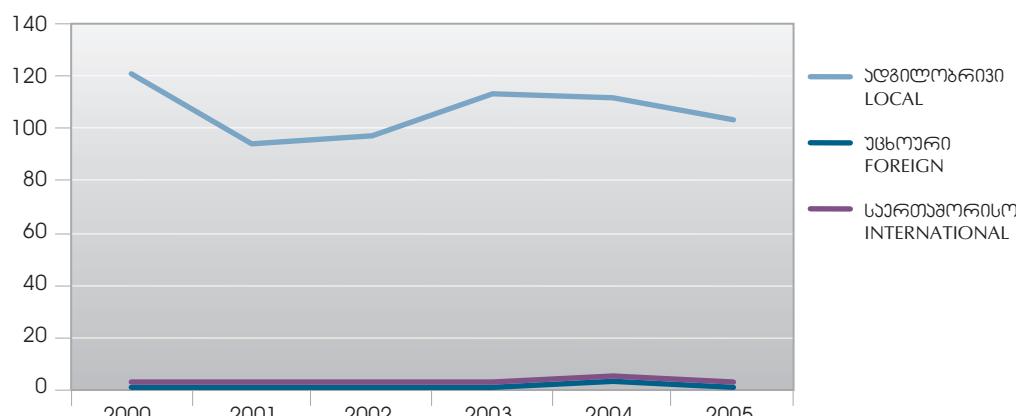
Exclusive rights in a utility model in Georgia may be obtained by direct filing of the application with the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" under the Patent Law of Georgia or by submission of the international application to the International Bureau under the Patent Cooperation Treaty (PCT).

In difference with the invention, utility model applications are filed, practically, only by residents and according to years it varies within 100. In total 4 applications were filed by the foreign applicants, amongst 2 claiming Convention Priority, and 2 – under the PCT procedure.

2000-2005 წლებში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2000-2005

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		
	121	100%	94	100%	97	100%	113	100%	112	96%	103	100%	LOCAL
საცხოვრი									2	2%			FOREIGN
საერთაშორისო									2	2%			INTERNATIONAL
სულ	121		94		97		113		116		103		TOTAL



საერთაშორისო კლასიფიკაციის ანუ დარგების მიხედვით განაწილება პრაქტიკულად იმეორებს გამოგონებაზე განაცხადების დარგების მიხედვით განაწილების სურათს.

2005 წელს სასარგებლო მოდელზე გაიცა 71 პატენტი.

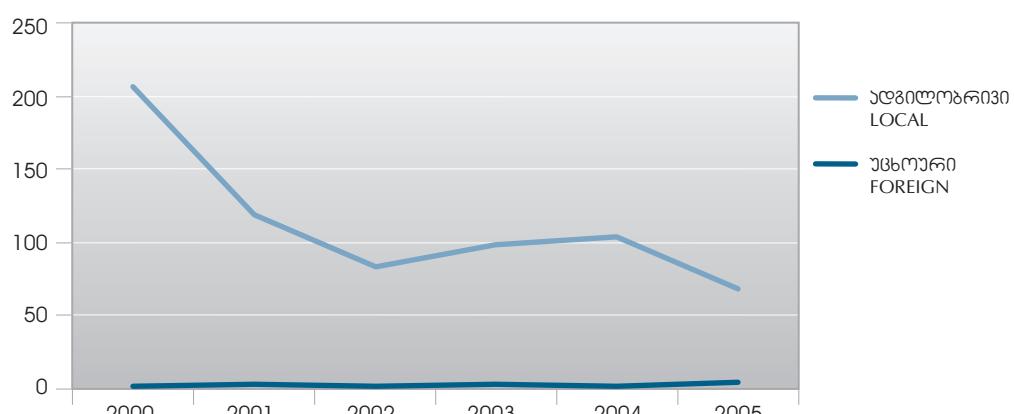
Breakdown according to the International Classification or branches, practically, repeats breakdown of invention applications according to the branches.

In 2005 71 patents were granted for the utility models.

2000-2005 წლებში რეგისტრში შეტანილი პატენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER IN 2000-2005

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		
	ადგილობრივი	100%	119	99%	84	100%	98	99%	104	100%	68	96%	LOCAL
	ეცნარი	0	1	1%	0		1	1%	0		3	4%	FOREIGN
	სართულობისო	0	0		0		0		0		0		INTERNATIONAL
	სულ	206	120		84		99		104		71		TOTAL



სამრეწველო ნიმუშები INDUSTRIAL DESIGNS

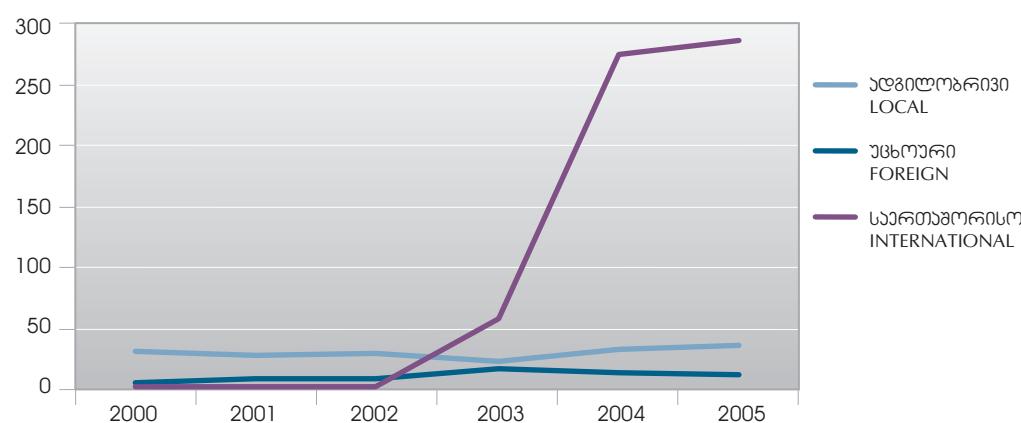
საქართველოში სამრეწველო ნიმუშზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვების მიზნით განმცხადებელს შეუძლია საქართველოს საპატენტო კანონის შესაბამისად განაცხადი უშეალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქპატენტი“ წარადგინოს (ეროვნული პროცედურა) ან მოითხოვოს ჰავაზის შეთანხმების შესაბამისად სამრეწველო ნიმუშის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე აღძრები დაცვის საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელება (საერთაშორისო პროცედურა).

With the purpose of acquiring in Georgia the exclusive rights in an industrial design, under the Patent Law of Georgia an applicant may file the application directly with the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" (national procedure) or under the Hague Agreement on the basis of international registration of an industrial design may request extension of protection to the territory of Georgia (international procedure).

2000-2005 წლებში შემოტანილი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო ჩატისტრაციების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA IN 2000-2005

		2000		2001		2002		2003		2004		2005				
ეროვნული პროცედურა		34	100%	34	100%	35	100%	38	41%	45	14%	46	14%	NATIONAL PROCEDURE		
ეთ მორის	ადგილობრივი	31	91%	28	82%	29	83%	23	25%	33	10%	36	11%	LOCAL	AMONG THEM	
	ცაცხლი	3	9%	6	18%	6	17%	15	16%	12	4%	10	3%	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედურა		0	0%	0	0%	0	0%	55	59%	272	86%	284	86%	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		34	100%	34	100%	35	100%	93	100%	317	100%	330	100%	TOTAL		



როგორც 2000-2005 წლებში საქართველოში განაცხადების შეტანისა და საერთაშორისო რეგისტრაციების მიღების დინამიკა გვიჩვენებს, 2003 წლიდან იწყება განსახილველად მიღებული სამრეწველო ნიმუშების რაოდენობის მავრეთობიზე, რაც ამ წელს სამრეწველო ნიმუშის შესახებ ჰავაგის ხელშეკრულებასთან საქართველოს მიერთებას უკავშირდება.

2000-2005 წლებში შემოტანილი ადგილობრივი განაცხადების ანალიზი გვიჩვენებს, რომ განსაკუთრებულ ინტერესს იწვევს შემდეგი ობიექტები: ბოთლები, კოლოფები, პურ-ფუნ-თუშეული, სამშენებლო მასალები, ელექტრონური გამანაბილებელი ან მარეგულირებელი მოწყობილობები, სიგარების კოლოფები.

As the dynamics of filing applications with Sakpatenti and receiving of the international registrations in 2000-2005 shows, from 2003 a sharp increase in the number of industrial designs received for consideration began, which was connected with accession of Georgia to the Hague Agreement.

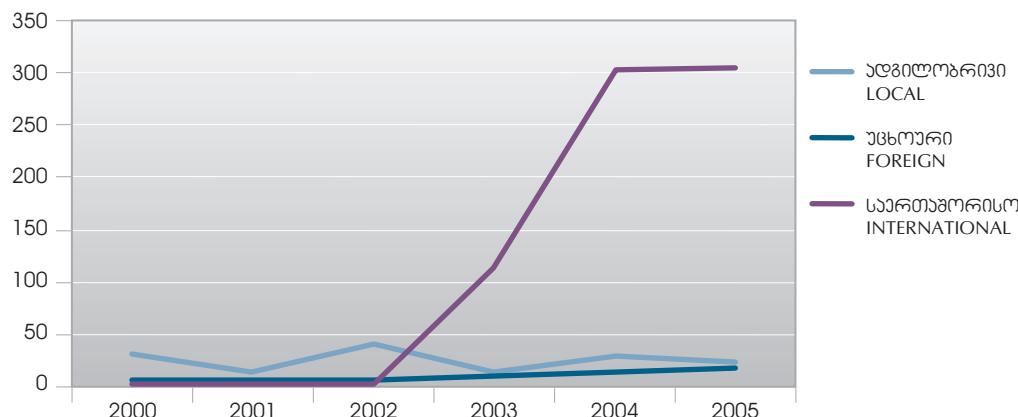
Analysis of the applications filed by the local applicants in 2000-2005 shows that a special interest of the applicants is paid to the following objects: bottles, boxes, bakery, construction materials, electric power distributing and regulating devices, cigarette boxes.

2000-2005 წლებში რეგისტრირებული განაცხადების და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული სამრეწველო ნიმუშის რაოდენობა

**NUMBER OF INDUSTRIAL DESIGNS ENTERED IN THE REGISTER AND
PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2000-2005**

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		
ადგილობრივი	28	90%	12	80%	38	90%	11	9%	27	8%	21	6%	LOCAL
უცხოური	3	10%	3	20%	4	10%	7	5%	11	3%	15	4%	FOREIGN
საერთაშორისო	0		0		0		110	86%	301	89%	303	90%	INTERNATIONAL
სულ	31		15		42		128		339		339		TOTAL

14



საერთაშორისო პროცედურით საქართველოზე უფლებათა გავრცელება მოთხოვნილ იქნა: 2003 წელს 55 საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე და მოიცავდა 124 სამრეწველო ნიმუშს, 2004 წელს კი – 272 საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე და მოიცავდა 854 სამრეწველო ნიმუშს, ხოლო 2005 წელს - 284 საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე და მოიცავდა 834 სამრეწველო ნიმუშს.

საერთაშორისო პროცედურით საქართველოზე უფლებათა გავრცელების მოთხოვნით განაცხადების პრიორიტეტით დაცვის ობიექტები იყო საათები და მათი საჟუთნო. განსაკუთრებით აქტიურობდნენ განმცხადებლები შვეიცარიიდან, გერმანიიდან და საფრანგეთიდან.

Under the international procedure extension of protection of the industrial designs to Georgia was requested: in 2003 on the basis of 55 international registrations incorporating 124 industrial designs, in 2004 - on the basis of 272 international registrations incorporating 854 industrial designs, in 2005 – on the basis of 284 international registrations incorporating 834 industrial designs.

Priority objects of protection extension to Georgia under the international procedure were watches and their accessories. Applicants from Switzerland, Germany and France were especially active.

სასაქონლო ნიშვნები TRADEMARKS

სასაქონლო ნიშანზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება საქართველოში შესაძლებელია განხორციელდეს ორი გზით: სასაქონლო ნიშნების შესახებ საქართველოს კანონის შესაბამისად განაცხადის უშეალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქპატენტში“ წარდგენით (ეროვნული პროცედურა) ან ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიდის შეთანხმების ოქმის შესაბამისად, სასაქონლო ნიშნის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე აღძრული დაცვის საქართველოზე გავრცელების მოთხოვნით (საერთაშორისო პროცედურა).

2005 წლის განმავლობაში როგორც ეროვნული ისე საერთაშორისო პროცედურით საქპატენტში შემოვიდა 3724 სასაქონლო ნიშანი, რაც 15,3%-ით მეტია 2004 წლის მაჩვენებელზე. აქედან ეროვნული პროცედურით შემოსული განაცხადების რაოდენობამ შეადგინა 1030 (23,4%-ით მეტი წინა წელთან შედარებით), ხოლო საერთაშორისო პროცედურით საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით შემოსულ შეტყობინებათა რაოდენობამ შეადგინა 2694 (9,6%-ით მეტი წინა წელთან შედარებით).

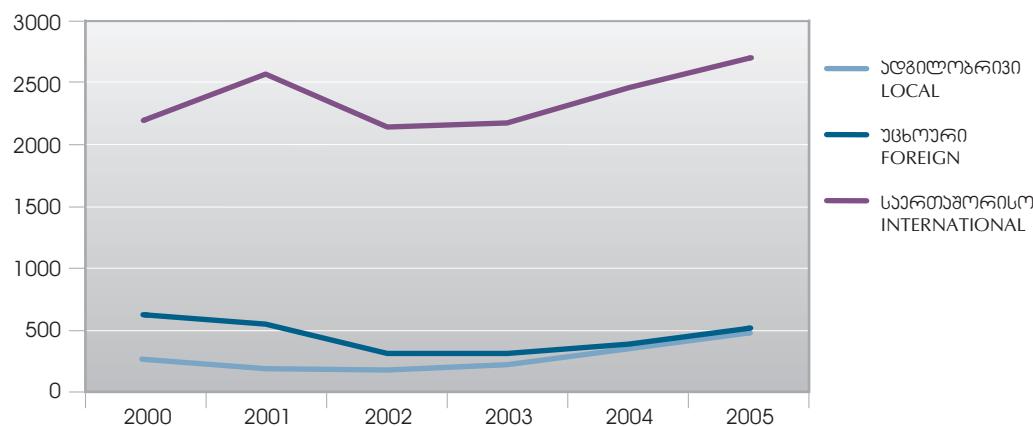
The exclusive rights in a trademark may be obtained in Georgia in two ways: by means of filing an application directly with the National Intellectual Property Centre "Sakpatenti" (national procedure) under the Law of Georgia On Trademarks, or by a request to extend the protection obtained on the basis of the international registration of a mark to Georgia (international procedure) under the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks.

During 2005, 3724 trademarks in total were filed with Sakpatenti both under the national and international procedures, which is higher by 15.3% than the 2004 figures. Of these the number of applications filed under the national procedure was 1030 (by 23.4% more in comparison with the previous year), whereas 2694 notifications with requests for the extension of protection to Georgia under the international procedure were submitted (by 9.6% more than last year).

2000-2005 წლებში შემოტანილი გაცასეალებისა და საქართველოზე დაცვის
გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING
EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED BY SAKPATENTI IN 2000-2005

	2000		2001		2002		2003		2004		2005			
ეროვნული პროცედურა		924	30%	768	23%	516	19%	554	20%	769	24%	1030	28%	NATIONAL PROCEDURE
მათ შორის	ადგილობრივი	289	9%	212	6%	201	8%	240	9%	375	12%	511	14%	LOCAL
	უცხოური	635	20%	556	17%	315	12%	314	12%	394	12%	519	14%	FOREIGN AMONG THEM
საერთაშორისო პროცედურა		2184	70%	2563	77%	2132	80%	2163	80%	2458	76%	2694	72%	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ		3108		3331		2648		2717		3227		3724		TOTAL



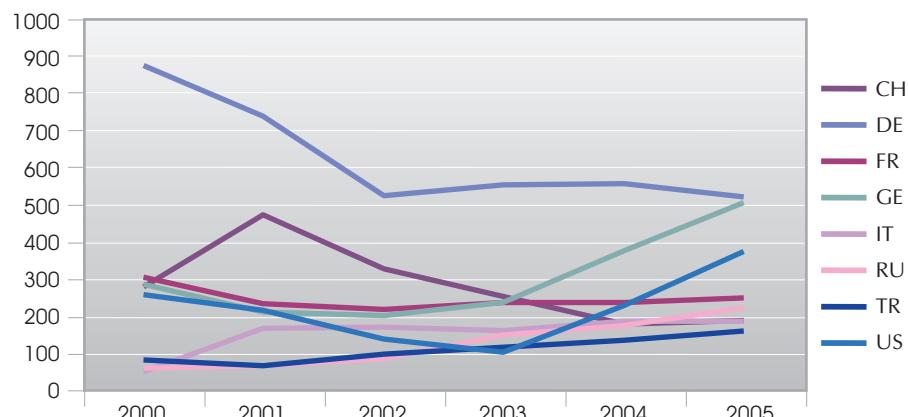
როგორც 2000-2005 წლებში საქართველოში განაცხადების შემოტანის დინამიკა გვიჩვენებს, 2003 წლიდან განაცხადების რაოდენობის ზრდის ტენდენციაა. ამასთან, აფსანიშნავია, რომ ეროვნული პროცედურით საქართველოში შემოტანილი ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა უფრო სწრაფად იზრდებოდა, ვიდრე უცხოური განაცხადებისა და 2005 წლისათვის მათი რაოდენობა პრაქტიკულად ერთმანეთს გაუტოლდა. თავის მხრივ, უცხოური სასაქონლო ნიშნების დაცვის საერთოების გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ამავე პერიოდში საქმაოდ სწრაფად იზრდება. ასეთი ზრდა მნიშვნელოვანილად მაღრიცის პროტოკოლის მონაწილე ქვეყნების რაოდენობის ზრდითაც უნდა იყოს განპირობებული. რაც შეეხება ადგილობრივი განაცხადების ზრდას, იგი ძირითადად საერთოების ეკონომიკური მიმდინარე სასიკეთო ძვრებს უნდა მივაწეროთ.

As the dynamics of filing applications with Sakpatenti in 2000-2005 shows, the tendency of the increase in the number of applications was observable from 2003. Along with this, it should be noted that the number of local applications filed with Sakpatenti under the national procedure grew more rapidly than that of foreign applications, and by 2005 their number became practically equal. In its turn, the number of international registrations requesting extension of protection of foreign trademarks to Georgia in the same period rose quite rapidly. This rise must be also largely due to the increase of the number of countries party to the Madrid Protocol. As regards the increase in the number of local applications, it should be regarded mainly as the result of the favourable changes in the economy of Georgia.

2000-2005 წლებში შემოტანილი გაცასხალებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო ჩატისტრაშიების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2000-2005 ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნი	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
CH	280	9%	478	14%	331	13%	255	9%	180	6%	188	5%
DE	876	28%	739	22%	522	20%	551	20%	555	17%	520	14%
FR	312	10%	236	7%	218	8%	240	9%	240	7%	252	7%
GE	289	9%	213	6%	201	8%	240	9%	379	12%	511	14%
IT	53	2%	173	5%	177	7%	167	6%	192	6%	194	5%
RU	63	2%	70	2%	89	3%	152	6%	179	6%	230	6%
TR	85	3%	68	2%	101	4%	120	4%	140	4%	167	4%
US	262	8%	218	7%	141	5%	106	4%	232	7%	380	10%
დანარჩენი OTHER	870		1102		868		886		1130		1282	
სულ TOTAL	3108		3331		2648		2717		3227		3724	



18

ქვეყნების მიხედვით სასაქონლო ნიშნების დაცვის მოთხოვნის შესახებ საქპატენტი მიღებული განაცხადებისა და საერთაშორისო ბიუროს შეცყობინებების განაზილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეიძლია იმ ქვეყნების მონაცემები, რომელთაგან შემოსული და 2000-2005 წლების მიხედვით გამოთვლილი სასაქონლო ნიშნების საშუალო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 4%-ზე ნაკლები არ იყო. გამონაკვლის შეადგენერირებულითი და რესერტის ფენერაცია, ვინაიდან მათი მონაცემები, როგორც საქართველოს მეზობელი ქვეყნებისა, მნიშვნელოვანია საქართველოსთვის.

To illustrate the dynamics of breakdown of applications and notifications of the International Bureau received by Sakpatenti concerning the request for protection of trademarks according to countries, the data of those countries were selected from where the average number of trademarks received and calculated according to 2000-2005 was no less than 4% of the total number. Turkey and the Russian Federation are exceptions, as their data, as those of neighbouring countries are significant for Georgia.

როგორც გრაფიკებითან ჩანს, ალნიშნულ პერიოდში ყველაზე დიდი აქტივობით გამოიწევიან გერმანელი განმცხადებლები, თუმცა მათი განაცხადების რაოდენობა გარევეული პერიოდის განმავლობაში მცირდებოდა, 2005 წელსაც ყველაზე მეტი განაცხადი სწორედ ამ ქვეყნიდანაა. 2001 წლიდან პრაქტიკულად სტაბილურ აქტივობას ამჟღავნებენ ფრანგი და იტალიელი განმცხადებლები მაშინ, როცესაც შვეიცარიელი განმცხადებლების რაოდენობა 2001 წლიდან შემცირების ტენდენციით ხასიათდება. საინტერესოა, რომ 2003 წლიდან მკვეთრად იზრდება აშშ-ს განმცხადებელთა ინტერესი საქართველოს მიმართ და შემოსული სასაქონლო ნიშნების რაოდენობის ზრდის სისწრაფე პრაქტიკულად ადგილობრივი სასაქონლო ნიშნების რაოდენობის ზრდის სისწრაფის ტოლია. ამის საფუძველს აღნიშნულ პერიოდში საქართველოს ეკონომიკაში არსებულ გარევეულ პოზიტიურ ძვრებთან ერთად 2003 წლიდან აშშ-ს მაღრიდის პროტოკოლში განვირიანებაც უნდა წარმოადგენდეს. აღნიშვნის ლისია, ავრეთვე, ჩვენი მეზობელი ქვეყნების: თურქეთისა და რუსეთის ფედერაციის განმცხადებელთა მზარდი ინტერესიც.

როგორც უკვე ითქვა, 2005 წელს საქართველოში ყველაზე მეტი სასაქონლო ნიშანი (520) შემოტანილი იყო გერმანიდან, რომელსაც მოსდევს: საქართველო (511), აშშ (380), საფრანგეთი (252), რუსეთის ფედერაცია (230), იტალია (194), შვეიცარია (188), თურქეთი (167), შეერთებული სამეფო (149) და ა.შ. აზიის ქვეყნებიდან ყველაზე მეტი სასაქონლო ნიშანი ჩინეთიდან (129) და იაპონიიდან (80) შემოვიდა.

As is evident from the diagrams, during the period under review German applicants were the most active, and although their number decreased at a certain period, the majority of applicants in 2005 too were from this country. Since 2001 French and Italian applicants have shown practically stable activity, whereas the tendency of decrease of the number of Swiss applicants has been observable. Notably, from 2003 the interest of applicants from the USA in Georgia increased sharply and the rate of increase of the number of received trademarks is in fact equal to the rate of increase of number of local trademarks. Along with the positive changes in the economy of Georgia in the given period, this must also be explained by being a member of the Madrid Protocol from 2003. The rising interest of neighbouring countries, Turkey and the Russian Federation, should also be mentioned.

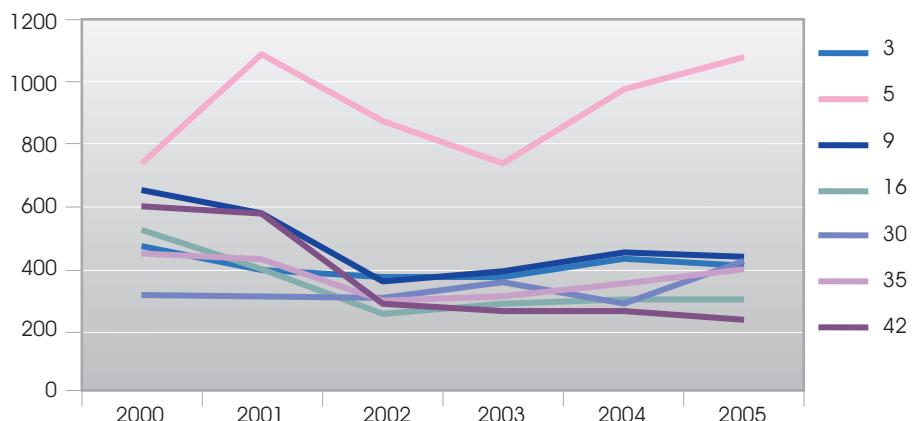
As was noted above, in 2005 the majority of trademarks (520) were received in Georgia from Germany, which is followed by: Georgia (511), USA (380), France (252), the Russian Federation (230), Italy (194), Switzerland (188), Turkey (167), the United Kingdom (149), etc. From Asian countries most trademarks were received from China (129) and Japan (80).



2000-2005 წლებში შემოტანილი გაცასხალებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო ჩეზისტრაციების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2000-2005 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
3	478	15%	397	12%	377	14%	374	14%	434	13%	413	11%
5	738	24%	1089	33%	871	33%	734	27%	974	30%	1077	29%
9	657	21%	579	17%	362	14%	393	14%	454	14%	440	12%
16	528	17%	405	12%	259	10%	291	11%	307	9%	307	8%
30	320	10%	313	9%	311	12%	359	13%	292	9%	431	11%
35	453	15%	437	13%	300	11%	312	11%	354	11%	402	11%
42	606	19%	581	17%	289	11%	265	10%	269	8%	240	6%
გაცასხალების საერთო რაოდენობა TOTAL NUMBER OF APPLICATIONS	3108		3331		2648		2717		3227		3724	



სასაქონლო ნიშნების დაცვის მოთხოვნის შესახებ საქპატენტი მიღებული განაცხადებისა და საერთაშორისო ბიუროს შეტყობინებების კლასების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოლო შერჩევული იქნა კლასები, რომელთა მიმართ დაცვის მოთხოვნით შემოსული და 2000-2005 წლების მიხედვით გამოთვლილი სასაქონლო ნიშნების საშუალო რაოდენობა ნიშანთა საერთო რაოდენობის 10%-ზე ნაკლები არ იყო.

როგორც გრაფიკებიდან ჩანს, განმცხადებელთა უმრავლესობის უპირატესი დაინტერესების ობიექტს ნიცის საერთაშორისო კლასიფიკაციის მე-5 კლასს მიეთვნებული (ფარმაცევტული, ვეტერინარიული და ა.შ.) საქონელი წარ-

To illustrate the dynamics of breakdown of applications according to classes and notifications of the International Bureau received by Sakpatenti concerning the request for protection of trademarks, those classes were selected in regard to which the average number of trademarks requesting protection, calculated according to 2000-2005 was no less than 10% of the total amount.

As is obvious from the diagrams, the majority of applicants take interest mostly in the goods belonging to Class 5 of the International Nice Classification (pharmaceutical, veterinary, etc.). The interest is relatively greater in the goods

მოადგენს. გარკვეულწილად იკვეთება, აგრეთვე, მეტი დაინტერესება მე-9 (ელექტრული ხელსაწყოები, კომპიუტერული ტექნიკა და ა.შ.), მე-3 (პარფუმერია, კოსმეტიკა, სარეცხი საშუალებები) და 42-ე (ზოგადი მომსახურება) კლასებს მიეკუთვნებული საქონლის მიმართ. საყურადღებოა, რომ 42-ე კლასზე გავრცელებული ნიშნების რაოდენობა მკვეთრად მცირდება 2002 წლისათვის და შემდეგ წლებში პრაქტიკულად აღარ იცვლება. მაგრამ ეს სულაც არ ნიშნავს ამ კლასს მიეკუთვნებული საქონლისადმი განმცხადებელთა ინტერესის შენელებას, ვინაიდან, როგორც ცნობილია, სწორედ ამ პერიოდიდან მოხდა 42-ე კლასში შემავალი საქონლის გადანაწილება დამატებით შემოღებულ 43-ე, 44-ე და 45-ე კლასებზე.

მე-5 კლასის საქონლისადმი დიდი ინტერესი (1077 ნიშანი – 29%) ძალაშია 2005 წელსაც. სხვა კლასები კი მათდამი გამოვლენილი ინტერესის მიხელვით ასე განლაგდა: მე-9 (440 ნიშანი – 12%), 30-ე (კვების პროცესუატები 431 ნიშანი – 12%), მე-3 (413 ნიშანი – 11%), 35-ე (რეკლამა, ბიზნესის მართვა 402 ნიშანი – 11%), 33-ე (ალკოჰოლიანი სასმელები 356 ნიშანი – 10%), 25-ე (ტანსაცმელი, ფეხსაცმელი, თავსაბურავი 332 ნიშანი – 9%), მე-16 (ნაბეჭდი პროცესუატები 307 ნიშანი – 8%), 32-ე (ეალკოჰოლო სასმელები 305 ნიშანი – 8%), 42-ე (სამეცნიერო და ტექნოლოგიური მომსახურება, იურიდიული სამსახური 216 ნიშანი – 6%) და ა.შ.

belonging to Class 9 (electrical apparatus, software, etc.), Class 3 (perfumery, cosmetics, substances for laundry use) and Class 42 (general services). Interestingly, number of the trademark applications in regard to Class 42 decreases sharply from 2002, which remains practically so in subsequent years. However, this does not indicate the loss of interest of applicants in the goods belonging to this class, because, as is known, in this period the goods belonging to Class 42 were distributed to the goods included in additionally adopted Classes 43, 44 and 45.

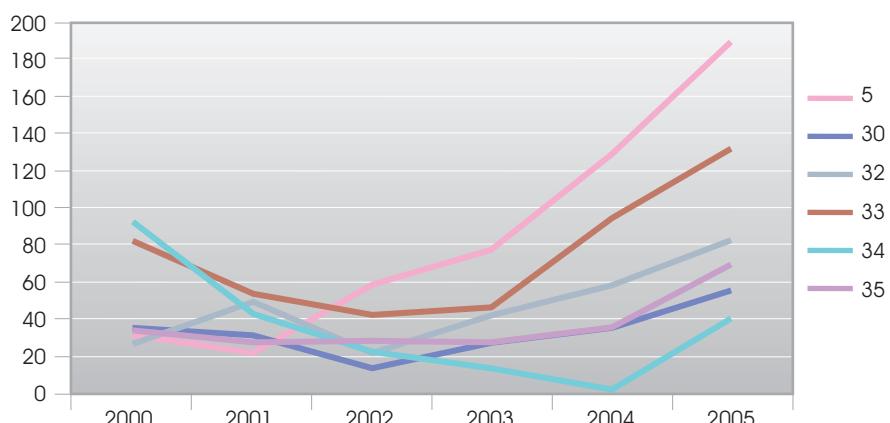
The great interest in the goods of Class 5 (1077 trademarks – 29%) remained in 2005 too. The interest in other classes was as follows: Class 9 (440 trademarks – 12%), Class 30 (foodstuffs – 431 trademarks – 12%), Class 3 (413 trademarks – 11%), Class 35 (advertising, business management – 402 trademarks – 11%), Class 33 (alcoholic beverages – 356 trademarks – 10%), Class 25 (clothing, footwear, headgear – 332 trademarks – 9%), Class 16 (printed matter – 307 trademarks – 8%), Class 32 (non-alcoholic drinks – 305 trademarks – 8%), Class 42 (scientific and technological services, legal service – 216 trademarks – 6%), etc.



2000-2005 წლებში გეორგიანი ადგილობრივი განაცხადების
რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2000-2005 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
5	31	11%	21	10%	58	28%	77	31%	129	34%	189	34%
30	35	12%	31	15%	13		27	11%	35	9%	56	10%
32	26	9%	49	23%	21	10%	42	17%	58	15%	83	15%
33	82	28%	53	25%	42	21%	46	19%	94	25%	132	24%
34	93	32%	43	20%	22	11%	13	5%	2	1%	40	7%
35	34	12%	27	13%	28	14%	27	11%	35	9%	70	13%
განაცხადების სურათო რაოდენობა TOTAL NUMBER OF APPLICATIONS	289		212		201		240		375		511	



როგორც ადგილობრივი განაცხა-
დების მონაცემების ანალოგიურმა ანა-
ლიზმა აჩვენა, საქართველოს განმცხადე-
ბლებისთვისაც პრიორიტეტებია მე-5
კლასის საქონელი, მაგრამ უცხოელები-
საგან განსხვავებით, მათვის მომდევნო
პრიორიტეტები საქონელს წარმოად-
გენს, და ეს ბუნებრივიცაა, საქართველო-
სათვის სტრატეგიული მნიშვნელობის ისე-
თი პროცესები, როგორიცაა ლვინო
და სპირტიანი სასმელები (33-ე კლასი)
და მინერალური ნილები (32-ე კლასი).
საყურადღებოა, რომ თამბაქოსა და
თამბაქოს ნაწარმის (34-ე კლასი) მიმართ
განმცხადებელთა 2000 წლისათვის არსე-

Similar analysis of local applications has shown that the goods of Class 5 are priority goods for applicants from Georgia too. However, unlike foreign applicants, the next goods according to priority are strategically important products for Georgia such as wine and mineral waters, which is quite natural. It should be noted that the interest in tobacco and smokers' articles (Class 34), reaching its maximum in 2000, falls sharply, which must be linked with the measures taken worldwide

ბული მაქსიმალური ინტერესი მომდევნო წლებში მკვეთრად ეცემა, რაც შესაძლოა ბოლო წლებში საერთაშორისო მასშტაბით თამბაქოს წევის მავნე ჩვევების აღმოფხვრის ფონისძიებებთან იყოს დაკავშირებული.

2005 წლის მონაცემებით საქონლის მიხელვით აფგილობრივ განმცხადებელთა ინტერესები ასე განაწილდა: მე-5 კლასი (189 ნიშანი – 37%), 33-ე კლასი (132 ნიშანი – 26%), 32-ე კლასი (83 ნიშანი – 16%), 35-ე კლასი (70 ნიშანი – 14%), 30-ე კლასი (56 ნიშანი – 11%), 29-ე კლასი (50 ნიშანი – 10%), 43-ე კლასი (41 ნიშანი – 8%), 34-ე კლასი (40 ნიშანი – 8%) და ა.შ.

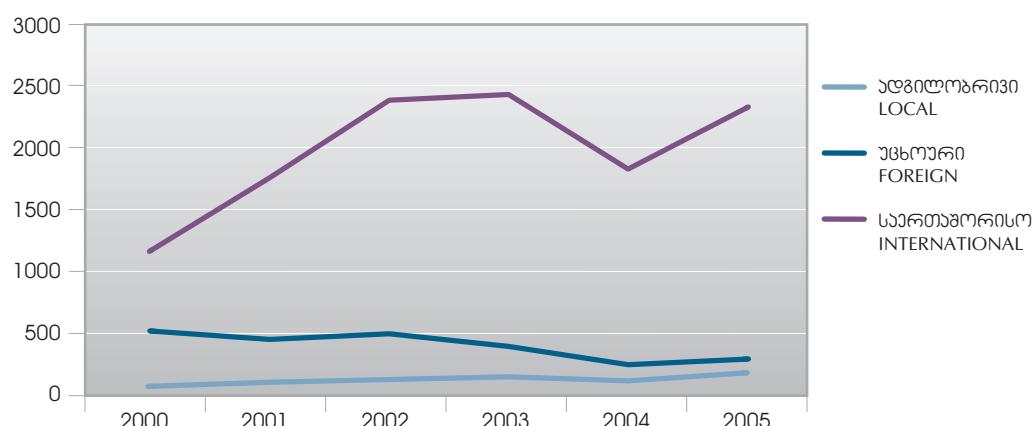
to eradicate the harmful habit of smoking.

On the basis of 2005 data, the distribution of interest of local applicants in goods assumed the following shape: Class 5 (189 trademarks - 37%), Class 33 (132 trademarks - 26%), Class 32 (83 trademarks - 16%), Class 35 (70 trademarks - 14%), Class 30 (56 trademarks - 11%), Class 29 (50 trademarks - 10%), Class 43 (41 trademarks - 8%), Class 34 (40 trademarks - 8%).

2000-2005 წლებში რეგისტრი შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული ნომების რაოდენობა

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2000-2005

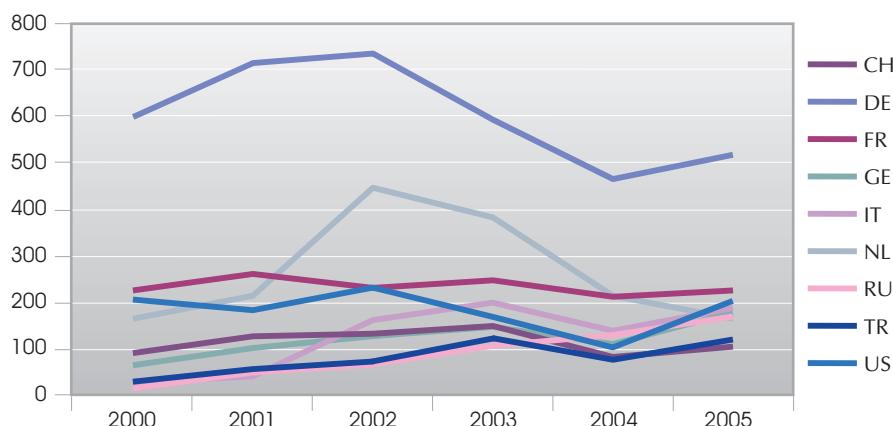
		2000		2001		2002		2003		2004		2005				
ეროვნული პროცედურა		591	34%	557	24%	632	21%	541	18%	352	16%	479	17%	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	64	4%	104	4%	130	4%	150	5%	112	5%	183	65	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	527	30%	453	20%	502	17%	391	13%	240	11%	296	11%	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედურა		1159	66%	1752	80%	2387	79%	2426	82%	1829	84%	2330	83%	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		3108		2309		3019		2967		2181		2809		TOTAL		



2000-2005 წლებში რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშვნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS
OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2000-2005 ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნები COUNTRIES	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
CH	163	9%	215	9%	449	15%	383	13%	215	10%	164	6%
DE	598	34%	716	31%	736	24%	591	20%	462	21%	516	18%
FR	226	13%	264	11%	232	8%	248	8%	211	10%	227	8%
GE	64	5%	102	4%	129	4%	149	5%	110	5%	181	6%
IT	27	2%	42	2%	164	6%	201	7%	140	6%	191	7%
NL	90	5%	128	5%	134	4%	152	5%	82	4%	106	4%
RU	15	1%	51	2%	66	2%	108	4%	132	6%	174	6%
TR	28	2%	58	2%	77	3%	126	4%	75	3%	122	4%
US	207	12%	184	8%	233	8%	171	6%	102	5%	205	7%
დანარჩენი OTHER	269		455		702		764		591		826	
სულ TOTAL	1750		2309		3019		2967		2181		2809	



24

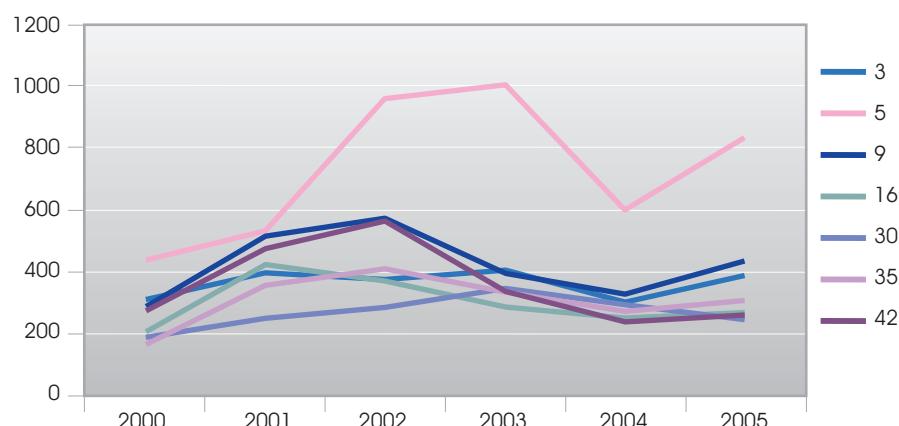
ზემოთ განხილული მონაცემების მსგავსად, აგრეთვე, ანგარიშში წარმოადგენილია მონაცემები, რომელიც ასახავენ დროის იმავე პერიოდში სასაქონლო ნიშნებისათვის დაცვის მინიჭების პროცესში სხვადასხვა მახასიათებლების დინამიკას. როგორც მოსალოდნელი იყო, საქპატენტში ნიშნების შეტანისათვის უკვე დადგენილი თავისებურებები დაცვის მინიჭების ამსახველ გრაფიკებში დაახლოებით 1-1,5 წლიანი დაცვიანებით გამოვლინდა. ანუ წაინაცვლა დროის იმ შუალედით, რომელიც საქპატენტში შემოსული სასაქონლო

The report also offers data reflecting the dynamics of various characteristics in the process of granting protection to trademarks in the same period. As was expected, the features already established by the filing of trademarks with Sakpatenti were reflected in the diagrams showing protection granting about 1-1.5 year later, i.e. were shifted by the period necessary to take the final decision regarding the granting of

2000-2005 წლებში რეგისტრი შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS
OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2000-2005 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
3	307	18%	398	17%	376	12%	407	14%	301	14%	390	14%
5	434	25%	531	23%	958	32%	1006	34%	596	27%	835	30%
9	286	16%	514	22%	573	19%	396	13%	326	15%	434	15%
16	203	12%	426	18%	370	12%	284	10%	251	12%	265	9%
30	184	11%	248	11%	287	10%	347	12%	295	14%	244	9%
35	161	9%	360	16%	411	14%	333	11%	273	13%	310	11%
42	271	15%	476	21%	566	19%	335	11%	234	11%	258	9%
რეგისტრირებული სართო რაოდენობა TOTAL NUMBER OF REGISTRATION	1750		2309		3019		2967		2181		2809	



ნიშნისათვის დაცვის მინიჭების შესახებ
საბოლოო გადაწყვეტილების გამოტა-
ნისათვის არის საჭირო.

საინტერესოა დღიგრამა, რომელიც
ასახავს 2005 წლის მფლობელებით
დალაში მყოფი სასაქონლო ნიშნების რა-
ოდენობას მათი მოქმედების ხანგრძლი-
ვობის მიხედვით. დალაში ყოფილი 10 და
11 წლიანი ხანგრძლივობის მქონე სა-
საქონლო ნიშნების შედარებით მცირე
რაოდენობა ნაწილობრივ შეიძლება
აიხსნას საქპატენტის ფუნქციონირების
საწყის ეტაპზე შემოსული განაცხადების
შედარებით მცირე რაოდენობითაც.

protection to a trademark filed with
Sakpatenti.

The diagram demonstrating the
number of valid trademarks by 2005
as to their validity is interesting. The
relatively small number of the trademarks
with 10 and 11 years validity may be
partly explained by the comparatively
small amount of applications filed
at the initial stage of functioning of
Sakpatenti.

საანგარიშო პერიოდში ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიცის პროტოკოლის შესაბამისად, საქართველოსან, როგორც წარმოშობის ქვეყნითან, საერთაშორისო რეგისტრაციაზე გაიგზავნა 12 სასაქონლო ნიშანი. საერთაშორისო განაცხადების გაგზავნა საქართველოსან დაიწყო 2000 წლიდან და 2006 წლის 1-ლი იანვრის მდგომარეობით მაღრიცის პროტოკოლის მონაწილე ქვეყნებში დაცვა მიენიჭა 12 ქართველი განმცხადებლის 40 ნიშანს. მათ შორისაა: ასოციაციის „ქართული მინა და მინერალური წყლები“ ნიშანი „ბორჯომი“; შპს „წყალი მარგებელი“-ის – „ნაბეღლავი“; სააქციო საზოგადოების „ლალიძე“ – „მიტროფანე ლალიძე“; სააქციო საზოგადოების „დავით სარაჯიშვილი და ენისელი“ – „სარაჯიშვილი“, „ენისელი“, „თბილისი“, „საქართველო“; შპს „საქართველოს ლიმინისა და ალკოჰოლური სასმელების კომპანიის“ – „ლეგა“, „თამადა“ და სხვ.

In the reporting year, 12 trademarks were sent for international registration from Georgia as a country of origin under the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks. International applications have been sent from Georgia since 2000, and by January 1, 2006 40 trademarks of 12 Georgian applicants were granted protection in countries party to the Madrid Protocol. Among these are: "Borjomi" of Association "Georgian Glass and Mineral Waters"; "Nabeghlavi" of "Healthy Water Ltd"; "Mitropane Laghidze" of joint-stock company "Laghidze"; "Sarajishvili", "Eniseli", "Tbilisi", "Sakartvelo" of joint-stock company "David Sarajishvili and Eniseli"; "Lega", "Tamada" of "Georgian Wines and Spirits Company" Ltd, etc.

2005 წელს ქალაში მყოფი სასაქონლო ნიშნების რაოდენობა მოქმედების ხაზრიძლივობის მიხედვით

NUMBER OF TRADE MARKS IN FORCE IN 2005 ACCORDING TO VALIDITY



საქონლის აღმისარმოშობის დასახელებები APPELLATIONS OF ORIGIN OF GOODS

საქართველოს პარლამენტის მიერ „საქონლის აღგილნარმოშობის დასახელებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნის შესახებ“ 1999 წლის 22 ივნისს მიღებული კანონის შესაბამისად, საქართველოში აღგილნარმოშობის დასახელებებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის საფუძველს საქადენტი მათი რეგისტრაცია ან სახელმწიფოთაშორისი ხელშეკრულება წარმოადგენს.

აღნიშნული კანონი ფართო ფორმატისადაც ეხება ნებისმიერისახის პრიცესუას. მაგრამ, ქვეყნის პრიორიტეტიდან გამომდინარე, შემდგომი კანონშემოქმედებითი საქმიანობა წარიმართა ღვინის, სპირტიანი სასმელებისა და მინერალური წყლების დაცვის მიმართულებით. კერძოდ, საქართველოს პრეზიდენტის 2002 წლის 28 თებერვლის №88 ბრძანებულებით აღგილნარმოშობის დასახელებებად აღიარებულ იქნა ღვინის 18, ღვინის ბრენდის 3 და მინერალური წყლის 16 დასახელება. 2003 წელს კი სოფლის მეურნეობისა და სურსათის სამინისტროს მიერ შემუშავდა და მიღებულ იქნა რიგი კანონქვემდებარე აქტებისა, რომელთა მიხედვითაც უნდა განხორციელდეს ღვინის, ღვინის ბრენდისა და მინერალური წყლის მახასიათებლების გეოგრაფიულ აღგილთან კავშირის შესწავლა და დადგენა, გეოგრაფიული აღგილის საზღვრების დაზუსტება, შესაბამისი აღგილნარმოშობის დასახელების რეგისტრაცია და მათ გამოყენებაზე კონტროლი. შედეგად, 2003 წლის ბოლოსათვის საქართველოში უკვე არსებობდა საეთაშორისო მოთხოვნებთან ჰარმონიზებული სრულყოფილი სამართლებრივი ბაზა.

მიუხედავად ამისა, გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და აღგილნარმოშობის დასახელებების რეგისტრის მოქმედება

Under the Law of Georgia on Appellations of Origin and Geographical Indications of Goods adopted by the Parliament of Georgia on June 22, 1999, the basis of protection of the appellations of origin and geographical indications in Georgia is their registration at Sakpatenti or an interstate agreement.

The mentioned law is large-format and concerns any kinds of goods. But resulting from the priority of country, further legislative activities were aimed at the issues of protection of wines, spirits and mineral waters. In particular, by the Decree of the President of Georgia No 88 of February 28, 2002 designations of 18 wines, 3 wine brandies and 16 mineral waters were recognized as appellations of origin. In 2003 the Ministry of Agriculture and Food developed and adopted a number of subordinate legislation according to which the link of characteristics of wines, wine brandies and mineral waters with the geographical place shall be studied and determined, borders of the geographical place shall be specified, as well as registration of relevant appellations of origin and control of their use. As a result, by the end of 2003 the perfect legal basis harmonized with the international requirements already existed in Georgia.

In spite of the fact, the Register of Geographical Indications and Appellations of Origin started to function only from 2005. Namely, on 14.07.05 the Georgian wine "Khvanchkara" was registered as

მბოლოდ 2005 წლიდან დაიწყო. კურძოდ, 14.07.05-ში პირველად დარეგისტრირდა ქართული ღვინო „ხვანჭარა“, ხოლო 30.08.05-ში რეგისტრში გატარებული იქნა კიდევ ოთხი ქართული ღვინო: „მუჯუზანი“, „წინანდალი“, „ახაშენი“ და „გურჯანი“.

ქვემოთ მოყვანილია საქართველოს რუკა აღნიშნული დასახელებების შესაბამისი მიყრობონების გეოგრაფიული ადგილმდებარეობის მითითებითა და თავად მიყრობონების საზღვრებით.

2004 წლის 23 სექტემბერს საქართველო მიუერთდა „ადგილწარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ“ ლისაბორის შეთანხმებას. ამ შეთანხმების საფუძველზე 2004 წლის 11 ნოემბერს საერთაშორისო ბიუროში წარდგენილი იქნა განაცხადები 8 ქართული ღვინისა და 2 მინერალური წყლის ადგილწარმოშობის დასახელებების დასრუების რეგისტრაცია. მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის ნომრებია: №855 – „Tsinandali“, №856 – „Teliani“, №857 – „Napareuli“, №858 – „Mukuzani“, №859 – „Akhasheni“, №860 – „Gurjaani“, №861 – „Kindzmarauli“, №862 – „Khvanchkara“, №863 – „Borjomi“ და №864 – „Nabeghlavi“. 2005 წლის 11 ნოემბრიდან ყველა ეს დასახელება სარგებლობს დაცვით შეთანხმების მონაწილე ყველა ქვეყანაში, გარდა ისრაელისა, სადაც გრძელდება სასამართლო პროცესები დასახელებებისათვის – „ქინძმარაული“, „ხვანჭარა“ და „ბორჯომი“ – დაცვის მინიჭების თაობაზე, და ბულგარეთისა, სადაც მსგავსი პროცესები „ქინძმარაულსა“ და „ხვანჭარასთან“ ერთად გრძელდება დასახელებებისათვის „წინანდალი“, „მუჯუზანი“ და „ახაშენი“.

ლისაბორის შეთანხმების საფუძველზე 2005 წელს საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვა მიენიჭა ამ შეთანხმების მონაწილე ქვეყნების 781 რეგისტრირებულ ადგილწარმოშობის დასახელებას.

its first number, and on 30.08.05 four more Georgian wines were recorded: "Mukuzani", "Tsinandali", "Akhasheni" and "Gurjaani".

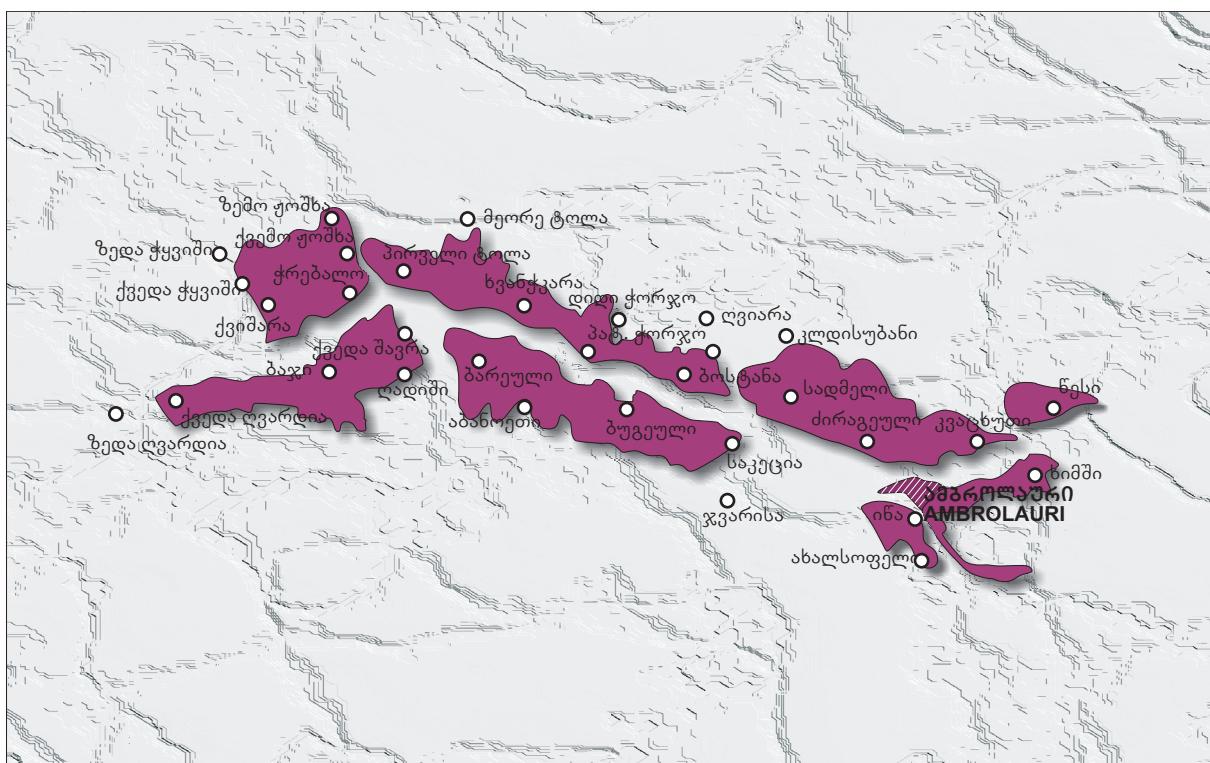
The map of Georgia with the indications of the geographical location of the above mentioned appellations micro-zones is given below.

On September 23 Georgia acceded to the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration. On the basis of this Agreement on November 11, 2004 with the purpose of registration of appellations of origin, applications of the 8 Georgian wines and 2 mineral waters were submitted to the International Bureau. Their international registration numbers are: No 855 – "Tsinandali", No 856 – "Teliani", No 857 – "Napareuli", No 858 – "Mukuzani", No 859 – "Akhasheni", No 860 – "Gurjaani", No 861 – "Kindzmarauli", No 862 – "Khvanchkara" No 863 – "Borjomi" and No 864 – "Nabeghlavi". From November 2005 all these appellations enjoy protection in all the member countries of the Lisbon Agreement, except Israel, where judicial proceedings are going on for granting protection to the appellations "Kindzmarauli", "Khvanchkara", "Borjomi", and Bulgaria, where similar processes are going on for "Tsinandali", "Mukuzani", and "Akhasheni", along with "Kindzmarauli" and "Khvanchkara".

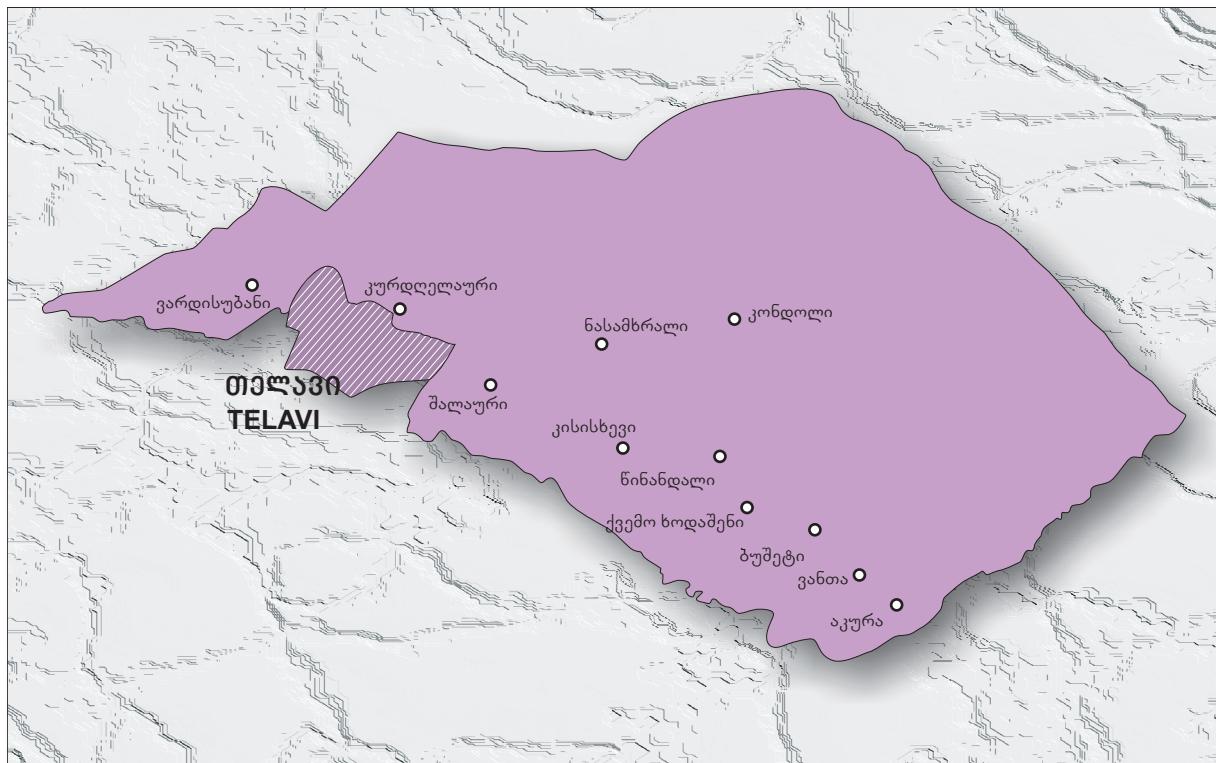
On the basis of the Lisbon Agreement in 2005 protection in the territory of Georgia was granted to 781 registered appellations of origin of the member states of this Agreement.



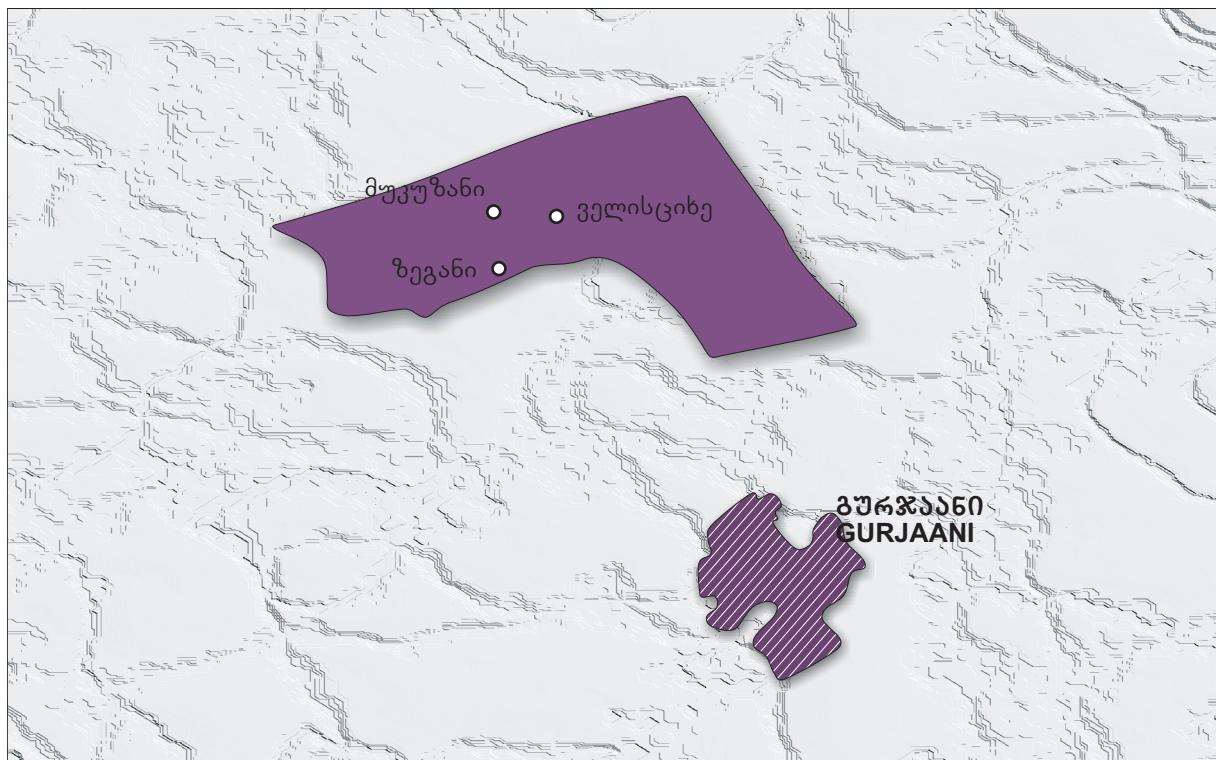
ხვანჭკარის მიკროზონა KHVANCHKARA MICROZONE



თინანდლის მიკროზონა TSINANDALI MICROZONE



მუკუზანის მიკროზონა MUKUZANI MICROZONE



გურჯაანის მიკროზონა GURJAANI MICROZONE



ახაშენის მიკროზონა AKHASHENI MICROZONE



საქართველო უფლებები COPYRIGHT

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქართველო“ მეცნიერების, ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების რეგისტრაცია მიმდინარეობს 2001 წლის 1 იანვრიდან, ანუ საქართველოს სავტორო და მომიჯნავე უფლებების სახელმწიფო სააგენტოს საქართველოს საქართველოს გაერთიანების შემდეგ.

„სავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ“ საქართველოს კანონის აღრინდელი რედაქციის შესაბამისად, სავტორო უფლების მფლობელს უფლება ჰქონდა რეგისტრაციაში გაეტარებინა ნაწარმოები და მიეღო რეგისტრაციის ფამადასტურებელი სერტიფიკატი.

„სავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ“ საქართველოს კანონში ცვლილებებისა და დამატებების შედანის შემდეგ რეგისტრაციის პროცედურა შეიცვალა ნაწარმოების დეპოზიტით; ამასთან, სავტორო უფლებების მფლობელს ეძლევა შესაბამისი მოწმობა. როგორც ცნობილია, სავტორო სამართლის ფუძემდებლური პრინციპიდან გამომდინარე, ნაწარმოების დეპოზიტია არ არის აუცილებელი სავტორო უფლების ნაწილში და განხორციელებისათვის. სავტორო უფლებები ნაწარმოებზე წარმოიშობა ავტომატურად მისი შექმნის მომენტიდან, როდესაც იგი გამოხატულია რამეობიექტური ფორმით, რაც მისი აღქმისა და რეპროდუცირების საშუალებას იძლევა.

ბოლო 3 წლის რეგისტრაციისა და დეპოზიტის შედეგების ანალიზი გვიჩვენებს, რომ წლიდან წლამდე იზრდება ნაწარმოებების ავტორთა მომართვები დეპოზიტისა და შესაბამისი მოწმობის მიღების თაობაზე. ეს უდავოდ მეტვალებს იმაზე, რომ საქართველოში სულ უფრო მეტი ავტორი მიმართავს დეპოზიტის სისტემას, როგორც თავისი სავტორო უფლებების უზრუნველყოფის ერთ-ერთ საჭირო კომპონენტს.

The registration of scientific, literary and artistic works at the National Intellectual Property Centre of Georgia Sakpatenti has been made since January 1, 2001, the date on which the State Agency of Copyright and Related Rights of Georgia was united with Sakpatenti.

According to the previous edition of the Law of Georgia "On Copyright and Related Rights" the holder of copyright was entitled to register a work and obtain a certificate confirming the registration.

After making amendments to the Law "On Copyright and Related Rights" (03.06.2005 №1585) the procedure of registration was substituted by the deposition of a work, along with this, the holder of copyright is given a relevant certificate (9¹, §1). As is known, proceeding from the basic principle of copyright law, the deposition of the work is not necessary for the rise and enforcement of copyright. Copyright in a work arises automatically from the moment of its creation when it is fixed in some objective form permitting it to be perceived and reproduced.

The analysis of the results of the registration and deposition over the last five years has shown that the number of applications from authors of works for deposition and obtainment of the relevant certificate increases from year to year (see table 2.6.1). This certainly indicates that more and more authors in Georgia resort to the deposition system as one of the necessary components of ensuring their copyright.



საქართველოს უფლებების რეგისტრაცია (2001-2004) დეპოზიტი (2005)
COPYRIGHT REGISTRATION (2001-2004) DEPOSITION (2005)

		2001	2002	2003	2004	2005		
ლიტერატურის ნაცოლობები	წიგნი	19	36	83	169	107	BOOK	LITERARY WORK
	ბროშურა	3	6	—	7	6	BOOKLET	
	სტატია	12	49	62	156	170	PAPER	
	კომპიუტ. პროგრამა	5	7	2	7	12	COMPUTER PROGRAM	
	სხვა	18	40	94	80	101	OTHER	
სასცენო ნაცოლობები	დრამატული	2	4	—	—	8	DRAMATIC	SCENARIOS WORK
	მუსიკალურ- დრამატული	1	—	—	1	1	DRAMATICO-MUSICAL	
	ქორეოგრაფია	—	—	—	—	—	CHOREOGRAPHIC	
	ჟანრობის	—	—	—	—	—	DUMB SHOW	
	სხვა	—	—	—	—	—	OTHER	
მუსიკული ნაცოლობები		9	11	9	15	27	MUSICAL WORKS	
აუდიოვიზუალური ნაცოლობები		9	18	24	48	24	AUDIOVISUAL WORKS	
სახვითი ხელოვნება	სულპრარა	—	—	2	2	2	SCULPTURE	FINE ARTS
	ფერწერა	—	2	—	1	1	PAINTING	
	გრაფიკა	11	8	20	32	33	DRAWING	
	ლითოგრაფია	—	1	—	—	1	LITHOGRAPHY	
	სხვა	—	—	—	—	—	OTHER	
დეკორატიულ-გამოყენების ან ორნამენტის ხელოვნების ნაცოლობები		1	9	—	8	13	DECORATIVE APPLIED OR MONUMENTAL	
თეატრული დეკორაციული ხელოვნების ნაცოლობები		—	—	—	—	—	THEATRICAL DECORATIVE	
არქიტექტურული, ქალაქობრივი განვითარების ნაცოლობები		3	7	14	15	14	ARCHITECTURE, TOWN-PLANNING	
ფოტოგრაფიული ნაცოლობები		—	—	2	8	—	PHOTOGRAPHY	
კარტოგრაფია, გეგმა, სასიზი ოლუსტრაცია და სხვ.		—	—	—	—	8	CARTOGRAPHY, PLAN, SKETCH, ILLUSTRATION AND OTHER	
გაფარგლენილი ნაცოლობები		1	1	—	—	—	DERIVED WORKS	
შედგინილი ნაცოლობები		—	9	9	2	15	COMPILED WORKS	
სხვა		—	—	5	—	—	OTHER	
სულ		94	208	326	551	543	TOTAL	

ანალიზითი ტენდენციები შეიმჩნევა
მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყანაში, რასაც
მოწმობს ისმო-ს სამდივნოს მიერ
მომზადებული გამოკვლევა „სავჭორო
და მომიჯნავე უფლებების სფეროში
ეროვნული კანონმდებლობებისა და
ნებაყოფლობითი რეგისტრაციის სისტე-
მების შესახებ“, რომელიც 2005 წლის
21-23 ნოემბერს განიხილებოდა ისმო-
ს სავჭორო და მომიჯნავე უფლებების
მუდმივი კომიტეტის მე-13 სესიაზე.

Similar tendencies are observable in
various countries of the world, which is
reflected in "Survey of National Legislation
on Voluntary Registration Systems for
Copyright and Related Rights," prepared
by the WIPO Secretariat, discussed at
the Thirteenth Session of the Standing
Committee on Copyright and Related
Rights, November 21-23, 2005.

უფლებების გადაცემა. ლიცენზიები ASSIGNMENT. LICENSES

სამრეწველო საკუთრების ობიექტებზე უფლებათა გადაცემის ხელშეკრულებისა და მათ გამოყენებაზე გაცემული ლიცენზიების რეგისტრაცია წარმოებს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქართვენტში“. ბოლო სამი წლის განმავლობაში გადაცემული უფლებებისა და გაცემული ლიცენზიების უმრავლესობა ეხება სასაქონლო ნიშნებს. აკრძოდ, 2003 წელს „საქართვენტში“ დარეგისტრირდა: გამოგონებებზე უფლებათა გადაცემის 10 ხელშეკრულება, 1 – სასარგებლო მოდელზე, 2 – სამრეწველო ნიმუშზე და 414 – სასაქონლო ნიშნებზე. 2004 წელს საქართვენტში რეგისტრირებულ იქნა უფლებათა გადაცემის 17 ხელშეკრულება გამოგონებებზე, 3 – სამრეწველო ნიმუშზე და 191 – სასაქონლო ნიშნებზე, საიდანაც 183 ხელშეკრულება ითვალისწინებული უფლებათა სრულ გადაცემას, ხოლო 8 – უფლებათა ნაწილობრივ გადაცემას. 2005 წელს რეგისტრირებულ იქნა 5 უფლებათა გადაცემის ხელშეკრულება გამოგონებებზე, 2 სამრეწველო ნიმუშზე და 479 სასაქონლო ნიშნებზე. აქედან 424 ხელშეკრულება ითვალისწინებული უფლებათა სრულ გადაცემას, ხოლო 55 – ნაწილობრივს.

სამრეწველო საკუთრების ობიექტების გამოყენებაზე ლიცენზიების ხელშეკრულებების რაოდენობა წლების მიხედვით ასე ნაწილდება:

2003 წელს საქართვენტში რეგისტრირებულ იქნა 94 მარტივი სალიცენზიონ ხელშეკრულება. აქედან 3 – გამოგონებაზე და 91 – სასაქონლო ნიშანზე. ასევე რეგისტრირებულ იქნა 3 განსაკუთრებული სალიცენზიონ ხელშეკრულება: 1 – სასარგებლო მოდელზე და 2 სასაქონლო ნიშანზე.

Assignment Agreement concerning industrial property subject-matters and licenses granted for their use are registered at the National Intellectual Property Center Sakpatenti. The majority of assignments and licenses granted during the last three years concerned trademarks. In particular, in 2003 10 assignment agreements, 1 on utility model, 2 on industrial designs and 414 on trademarks, were registered at Sakpatenti. In 2004 17 assignment agreements on inventions, 3 on industrial designs and 191 on trademarks were registered at Sakpatenti, amongst 183 agreements provided for complete transfer of rights, and 8 – for partial transfer of rights. In 2005 5 assignment agreements on inventions, 2 on industrial designs and 479 on trademarks were registered at Sakpatenti. Amongst 424 agreements provided for complete transfer of rights, and 55 – for partial.

As to the number of license agreements for use of industrial property subject-matters, the situation is the following according to years:

In 2003 94 simple license agreements were registered at Sakpatenti, amongst 3 on inventions and 91 on trademarks. At the same time, 3 exclusive license agreements were registered, 1 on utility model and 2 on trademarks.

2004 წელს დარეგისტრირდა 62 მარტივი სალიცენზიონო ხელშეკრულება. აქედან 1 – გამოგონებაზე და 61 – სასაქონლო ნიშანზე. გარდა ამისა, საქადენტში მოხდა 6 განსაკუთრებული სალიცენზიონო ხელშეკრულების რეგისტრაცია, რომლებიც შეეხებოდნა სასაქონლო ნიშანებს.

2005 წელს რეგისტრირებულ იქნა 78 მარტივი სალიცენზიონო ხელშეკრულება. აქედან 3 – გამოგონებაზე და 75 – სასაქონლო ნიშანზე. ასევე, დარეგისტრირდა 9 განსაკუთრებული სალიცენზიონო ხელშეკრულება სასაქონლო ნიშანზე.

In 2004 62 simple license agreements were registered at Sakpatenti, amongst 1 on invention and 61 on trademarks. In addition, 6 exclusive licenses on trademarks were registered at Sakpatenti.

In 2005 78 simple licenses were registered, amongst, 3 on inventions and 75 on trademarks. At the same time, 9 exclusive licenses were registered on trademarks.

სამრეცველო საკუთრების ობიექტებზე უფლებების გაღაშევა და სალიცენზიონო ხელშეკრულებები

ASSIGNMENT OF INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS AND LICENSE AGREEMENTS

სალიცენზიონო სახეები KINDS OF AGREEMENT		გამოგონება INVENTIONS			სასაქონლო მოდელი UTILITY MODELS			სამრეცველო ნიშანი INDUSTRIAL DESIGNS			სასაპონლო ნიშანი TRADEMARKS			სულ TOTAL		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
უფლებაბის გადაცევა ASSIGNMENT	სრული COMPLETE	10	17	5	1			2	3	2	414	183	424	427	203	431
	ნანილობრივი PARTIAL												8	55		8
ლიცენზიები LICENSES	მარტივი SIMPLE	3	1	3							91	61	75	94	62	78
	განსაკუთრ. EXCLUSIVE				1						2	6	9	3	6	9
სულ TOTAL		13	18	8	2			2	3	2	507	258	563	524	279	573

ლაპი DISPUTES

საქართველოს ინტელექტუალური სა-
კუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქპატენტ-
თან“ ფუნქციონირებს სააპელაციო პალ-
ატა, რომელიც განიხილავს სამრეწველო
საკუთრების ობიექტების ექსპერტიზასთან
დაკავშირებულ დავებს. სააპელაციო პალ-
ატას თავმჯდომარეობს საქპატენტის გენე-
რალური დირექტორი. სააპელაციო
პალატაში დავებს განიხილავს კოლ-
ეგიები, რომლებიც შედგება საქპატენტის
იურისტებისა და იმ ექსპერტებისაგან,
რომლებიც არ მონაწილეობდნენ სა-
დავო ობიექტის ექსპერტიზის პროცესში.
კოლეგიების შემალგენლობას ამტკიცებს
სააპელაციო პალატის თავმჯდომარე.

The Chamber of Appeals, that hears the disputes connected with examination of the industrial property subject-matter, functions at the National Intellectual Property Center Sakpatenti. The Chairman of the Chamber of Appeals is the Director General of Sakpatenti. The Chamber of Appeals hears the disputes in the complement of a board. The boards consist of the lawyers of Sakpatenti and examiners that have not participated in the examination process of the disputable subject-matter. The Chairman of the Chamber of Appeals approves the board complement.

As to the number of appeals filed by the applicants and third persons with respect to the industrial property subject-matters it varies within 100. It is interesting that in 2004 reduction in the number of appeals was observed. It may be explained by the fact that in 2000-2003, i.e. earlier than the time period required for examination for taking a decision (1-1,5 year), the number of applications filed was the lesser. Whereas, the picture of the applications hearing results are as follows: in 2003 one appeal with respect to the utility model and 133 appeals with respect to the trademarks were filed with the Chamber of Appeals of Sakpatenti. Amongst 97 appeals were upheld fully, and 1 - partially. In 2004 95 appeals were filed with Sakpatenti, amongst 2 with respect to the industrial designs and 93 with respect to the trademarks. 59 appeals were upheld fully and 3 -

სააპელაციო პალატაში შემოტაცილი და განხილული აპელაციების რაოდენობა
NUMBER OF APPEALS FILED WITH AND CONSIDERED BY THE CHAMBER OF APPEALS

მოიცავაծი SUBJECT-MATTER	გამოგონება INVENTION	2003		2004		2005		სულ TOTAL	
		მიღება. FILED	განხილ. EXAMIN.	მიღება. FILED	განხილ. EXAMIN.	მიღება. FILED	განხილ. EXAMIN.	მიღება. FILED	განხილ. EXAMIN.
სასაქონლო მოდელი UTILITY MODEL	გამოგონება APPLIC.					1	1	1	1
	III პარტი PARTY								
სამოწვევო ნიმუში INDUSTRIAL DESIGN	გამოგონება APPLIC.			2	2			2	2
	III პარტი PARTY	1	1			1		2	1
სასაქონლო ნიშნები TRADEMARKS	გამოგონება APPLIC.	117	114	88	87	119	111	324	312
	III პარტი PARTY	16	12	5	5	18	16	39	33
სულ TOTAL	გამოგონება APPLIC.	117	114	90	89	120	112	327	315
	III პარტი PARTY	17	12	5	5	19	16	40	33

ჰელაციონ საჩივარი, აქტან 1 – გამოგონებაზე, 1 – სასარგებლო მოდელზე და 137 – სასაქონლო ნიშნზე. მათგან სრულად დაკამაყოფილია 91, ხოლო ნაწილობრივ – 3 სააპელაციო საჩივარი. ბოლო სამი წლის განმავლობაში სააპელაციო პალატამ უკარისით გადაწყვეტილება გამოიტანა 93 საჩივართან დაკავშირებით.

როგორც სტატისტიკური მონაცემები გვიჩვენებს, საქატენტის სააპელაციო პალატაში შემოსული დავების უმრავლესობა ეხება სასაქონლო ნიშნებს, რაც მეტყველებს ამ ობიექტისადმი განსაკუთრებულ ინტერესზე.

partially. In 2005 139 appeals were filed with Sakpatenti, amongst 1 with respect to the invention, 1 with respect to the utility model and 137 – to trademarks. Amongst 91 appeals were upheld fully, and 3 appeals - partially. During the last three years the Chamber of Appeals refused 93 appeals.

As the statistical data show, most of the disputes heard at the Sakpatenti Chamber of Appeals concern trademarks, undoubtedly speaking for the special interest in this subject-matter.

სააპელაციო პალატის მიერ მიღებული გადაწყვეტილებების რაოდენობა
NUMBER OF DECISIONS TAKEN BY THE CHAMBER OF APPEALS

ობიექტები SUBJECT-MATTERS		2003			2004			2005		
		დაგ. UPHELD		ურთყმ. REJECTED	დაგ. SATISF.		ურთყმ. REJECTED	დაგ. SATISF.		ურთყმ. REJECTED
		სრულად COMPLETE	ნაიღელ. PART.		სრულად COMPLETE	ნაიღელ. PART.		სრულად COMPLETE	ნაიღელ. PART.	
გამოგონება INVENTION	გამოგონება APPLIC.								1	
	III პირი PARTY									
სასრულადო მოდელი UTILITY MODEL	გამოგონება APPLIC.									
	III პირი PARTY									
სამრავალო ნიმუში INDUSTRIAL DESIGN	გამოგონება APPLIC.				1	1				
	III პირი PARTY									
ნიმუში MARKS	გამოგონება APPLIC.	94	1	19	59	1	27	82	2	27
	III პირი PARTY	3		9		1	4	9		7
სულ TOTAL	გამოგონება APPLIC.	94	1	19	60	2	27	82	3	27
	III პირი PARTY	3		9		1	4	9		7

კანონმდებლობის

LAWMAKING

საქართველოსათვის 2005 წელი აღინიშნა ძალზე ნაყოფიერი კანონშემოქმედებითი საქმიანობით. მიუხედავად იმისა, რომ ინტელექტუალური საკუთრების მარეგულირებელი 6 კანონის მიღებიდან არც თუ ისე დიდი დრო გავიდა. გაჩნდა ისეთი ახალი გარემოებები, რომლებმაც აუცილებელი გახადა ცვლილებებისა და დამატებების პროექტების მომზადება.

განვლილ პერიოდში, საქართველო შეუერთდა სხვადასხვა საერთაშორისო ხელშეკრულებას, მათ შორის, ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის (ისმო) ე.წ. „ინტერნეტ შეთანხმებებს“, „საავტორო უფლებების შესახებ“ (WCT) და „შესრულებებისა და ფონოგრამების შესახებ“ (WPPT) 2001 წელს და შემსრულებლების, ფონოგრამის დამზადებლებისა და მაუწყებლობის ორგანიზაციების დაცვის რომის კონვენციას 2004 წელს.

საქართველოსა და ევროკავშირს შორის 1996 წელს დადგებული პარტნიორობისა და თანამშრომლობის ხელშეკრულების (PCA) შესაბამისად, საქართველომ აიღო ვალდებულება პერმანენტულად მოქმედინა ეროვნული კანონმდებლობის ჰარმონიზაცია ევროკავშირის კანონმდებლობასთან სხვადასხვა სფეროში, მათ შორის, ინტელექტუალურ საკუთრებასთან დაკავშირებით.

ყოველივე ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე, საქართველოში უკვე 2005 წლიდან პრაქტიკულად დაიწყო მუშაობა მოქმედ კანონებში ცვლილებებისა და დამატებების შესახებ კანონპროექტების მოსამზადებლად; ამ პროექტების შემუშავებაში მონაწილეობა მიიღეს საქართველოს პარლამენტის ევროინტეგრაციის

The year 2005 was marked for Sakpatenti by very fruitful lawmaking activities. Although the six laws regulating intellectual property were adopted not long ago (in 1999), new circumstances have arisen that necessitated the preparation of drafts of amendments.

Over the recent period Georgia has acceded to various international treaties, among these, the so-called "Internet Treaties" of the World Intellectual Property Organization (WIPO), WIPO Copyright Treaty (WCT) and WIPO Performances and Phonograms Treaty (WPPT) in 2001, and International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations (Rome Convention) in 2004.

Under the Partnership and Cooperation Agreement (PCA) concluded between Georgia and the European Union in 1996, Georgia assumed the obligation to harmonize permanently the national legislation with that of the European Union, including the intellectual property sphere.

Proceeding from the above-mentioned, already from 2005 practical work began in Sakpatenti to prepare amendments to the existing laws, in which experts of the Eurointegration Committee of the Parliament of Georgia and GEPLAC also participated.

On January 28, 2005 the Eurointegration Committee of the Parliament of Georgia, the Mission of the European Union in Georgia, Sakpatenti and GEPLAC organized

კომიტეტისა და GEPLAC-ის ექსპერტებმაც. 2005 წლის 28 იანვარს საქართველოს პარლამენტის ეკროინიტეგრაციის კომიტეტის, საქართველოში ეკროკავშირის მისის, საქართველოსა და GEPLAC-ის მიერ გაიმართა მომზადებული კანონიროექტების პრეზენტაცია ფართო საზოგადოების წინაშე, რომელსაც ესწრებოდნენ საქართველოს პარლამენტის წევრები, საქართველოში ეკროკავშირის მისის ხელმძღვანელი, სახელმწიფო მინისტრის მოადგილე, სხვადასხვა სამინისტროსა და უწყების წარმომადგენლები, პატენტობრმუნებულები, ამ სფეროში მოღვაწე მეცნიერები და ექსპერტები, ბიზნესის წარმომადგენლები და სხვა დაინტერესებული პირები.

მომზადებული კანონიროექტები წარედგინა საქართველოს პარლამენტს და 2005 წელს მიღებული იქნა რამდენიმე მათგანი. ეკრძოდ:

2005 წლის 3 ივნისს, საქართველოს პარლამენტმა დაასრულა „საავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ“ კანონში ცვლილებებისა და დამატებების კანონიროექტის განხილვა, რომელიც ამავე წლის ივნისში შევიდა ძალაში.

კანონში შეტანილი 150-ზე მეტი ცვლილება და დამატება პირობითად შეიძლება დაიყოს რამდენიმე ჯგუფად.

პირველი ჯგუფი დაკავშირებულია საავტორო და მომიჯნავე უფლებების ობიექტების გამოყენებასთან კიბერ სივრცეში, მათ შორის, „ინტერნეტში“. ეკროკავშირის 2001/29/EC დირექტივისა და ისმოს ინტერნეტ შეთანხმებების (WCT, WPPT) მოთხოვნათა გათვალისწინებით შეიცვალა სხვადასხვა ტერმინების განმარტებები, მათ შორის, „საჯარო გადაცემა“, „უფლების მართვის ინფორმაცია“. შემოტანილი იქნა ახალი ტერმინები, მათ შორის, „ტექნოლოგიური საშუალებები“, „ტექნოლოგიური საშუალებების გვერდის ავლა“, „დროებითი ასლი“ და სხვ.

ცვლილებებისა და დამატებების მეორე ნაწილი შეეხმ აუდიოვიზუალური

a presentation of the prepared draft laws to the general public, which was attended by Members of the Parliament of Georgia, the Head of the Mission of the European Union in Georgia, the Deputy State Minister, representatives of various ministries and offices, patent attorneys, scientists and experts working in this sphere, representatives of business and other interested parties.

The prepared draft laws were submitted to the Parliament of Georgia and some of them were adopted in 2005. In particular:

On June 3, 2005 the Parliament of Georgia finished the consideration of the drafts of amendments to the Law "On Copyright and Related Rights" and in June of the same year this draft law entered into force.

More than 150 amendments were made to the "Law of Georgia on Copyright and Related Rights".

The adopted amendments conventionally may be divided into several groups.

The first group is linked with the use of the subject-matter of copyright and related rights in the cyber space, including the Internet. Taking into consideration the requirements of the Directive 2001/29/EC of the European Union and the WIPO Internet Treaties (WCT, WPPT), the explanations of various terms were altered, among these, "communication to the public", "rights management information". New terms were introduced, such as "technological measures", "circumvention of technological measures", "temporary copy", etc.

The second part of amendments concerns the rights of authors of audiovisual



ნაწარმოებების ავტორთა უფლებებს. მიღებული ცვლილებების შესაბამისად, აუდიოვიზუალური ნაწარმოების ყოველი საჯარო ჩვენებისა და საჯარო შესრულების დროს, ჰონორარის მიღების უფლება, კომპოზიტორთან ერთად, მიენიჭა სხვა ავტორებსაც, კერძოდ, დამდგმელ რეჟისორს, სცენარის ავტორსა და დიალოგების ავტორს.

ცვლილებებისა და დამატებების მესამე აგუფის მიხედვით ავტორებსა და მომიჯნავე უფლებების მფლობელებს მიენიჭათ ახალი უფლებები, რომლებიც აქამდე არ არსებობდა. მათ შორის, „გაქირავება და მოყლობელობის სხვა ფორმით გადაცემა“ გამოიყო ცალკე უფლებად და აღარ წარმოადგენს „გავრცელების უფლების“ შემადგენელ ნაწილს. ხოლო შემსრულებელს მიენიჭა ფონოგრამაზე ჩაწერილი შესრულების ორიგინალის ან ასლების „გავრცელების განსაკუთრებული უფლება“, გაყიდვის ან საკუთრების სხვა ფორმით გადაცემის გზით.

ცვლილებებისა და დამატებების კიდევ ერთი აგუფი ეხება კანონში გამოყენებულ ტერმინოლოგიას და მის განმარტებებს, რომელიც, ხშირ შემთხვევაში, არ შეესაბამებოდა საერთაშორისო პრაქტიკაში დამკვიდრებულ ტერმინებსა და მათ შინაარსს. შედეგად, რეფაქციულად და შინაარსობრივად გასწორდა მრავალი ისეთი ტერმინის განმარტება, როგორიცაა: „გამოქვეყნება“, „კაბელით გადაცემა“, „მაუწყებლობის ორგანიზაციის გადაცემა“ და სხვ.

ცვლილებებისა და დამატებების მეხუთე აგუფი დაკავშირებულია „მონაცემთა ბაზებთან“; კერძოდ, „მონაცემთა ბაზისაგან“, როგორც საავტორო უფლებებით დაცული ნაწარმოებისაგან, გაიმიჯნა მეორე ტიპის „მონაცემთა ბაზა“, რომელიც არ წარმოადგენს ნაწარმოებს, მაგრამ მიუხედავად ამისა, დაცული უნდა იქნეს მისი დამამზადებლის უფლებები.

ცვლილებებისა და დამატებების მექანიზმი აგუფი შეეხო ნაწარმოებების საქმართულში დეპონირებასთან დაკავშირებულ

works. According to the amendments, the right to receive royalties during every public display and public performance of an audiovisual work, along with the composer, was granted to other authors too, in particular, the principal director, the author of scenario and the author of dialogues.

Under the third group of the amendments, authors and holders of related rights were granted new rights, which had not existed before. "Lending and assignment of ownership in other form" is no longer a part of the "distribution right", but was defined as a separate right. The performer was granted the "exclusive right of distribution" of the original or copies of the performance recorded in a phonogram, by means of selling or other form of assignment of property.

Another group of amendments refers to the terminology used in the law and its explanations, which in most cases did not correspond to the terms accepted in international practice and their meaning. As a result, the explanations of many terms were edited and corrected with respect to content, e.g.: "publication", "cabling", "broadcast", etc.

The fifth group of the amendments is linked with "databases". In particular, a "database" as a work protected by copyright was demarcated from a "database" of another type, which does not represent a work, but the rights of its maker should be protected.

The sixth part of the amendments affected the procedures linked with the deposition of a work at Sakpatenti, which led to the clarification of the legal



პროცედურებს, რის შედეგადაც უფრო ნათელი გახდა ნაწარმოების დეპონირების იურიდიული შინაარსი და შედეგები.

ცვლილებებისა და დამატებების მეშვიდე აგუსტი ეხება ავტორთა უფლებების დაცვისა და განხორციელების ინსტიტუტს – ქონებრივი უფლებების კოლექტურ საფუძველზე მმართველ ორგანიზაციას და ითვალისწინებს ასეთი ორგანიზაციის დაფუძნებისა და საქმიანობის კრიტერიუმებსა და პირობებს. აღსანიშნავია, რომ კანონის 671-ე მუხლის შესაბამისად, საქართველოს იუსტიციის სამინისტროს დაევალა განახორციელოს ამ ორგანიზაციების ხელახალი რეგისტრაცია ახალი მოთხოვნების გათვალისწინებით.

ცვლილებებისა და დამატებების კიდევ ერთი ჯგუფი შეეხო უფლებების გადაცემისა და სალიცენზიონ ხელშეკრულებებს. შედეგად, მქაფიობდ ჩამოყალიბდა ასეთი ხელშეკრულებების შინაარსი და ფორმასთან დაკავშირებული მოთხოვნები.

2005 წლის 28 დეკემბერს საქართველოს პარლამენტმა მიიღო ცვლილებები და დამატებები კანონში „ინტელექტუალურ საკუთრებასთან დაკავშირებული სასაზღვრო ღონისძიების შესახებ“.

კანონის შესაბამისად, საქართველოს საბაჟო დეპარტამენტი იქმნება სპეციალური რეესტრი, სადაც დაინტერესებულ უფლებამფლობელს საშუალება ეძლევა დარიგისაცნობო საკუთარი სასაქონლო ნიშანი, სავჭორო ან მომიჯნავე უფლების ობიექტი, მონაცემთა ბაზა, ადგილწარმოშობის დასახელება ან გეოგრაფიული აღნიშვნა და მიუთითოს საქონლის იდენტიფიცირებისთვის აუცილებელი ინფორმაცია. საბაჟო ორგანოებს უფლება მიენიჭა შეაჩეროს საეჭვო ტვირთი 10 სამუშაო დღის განმავლობაში, ხოლო მალთუჭებადი საქონლის შემთხვევაში – 6 სამუშაო დღით. ეჭვის დადასტურების შემთხვევაში, უფლებამფლობელს შეეძლია მიმართოს სასამართლოს და მოითხოვოს მიყენებული ზიანის ანაზღაურება და საქონლის განადგურება.

content and results of the deposition of a work.

The seventh group of the amendments refers to the institute of protection and enforcement of authors' rights – collective management organization. The adopted amendments are related to the criteria and conditions of the foundation and activities of such an organization. Under Article 67¹ of the Law, the Ministry of Justice of Georgia was charged with the re-registration of these organizations taking into account the new requirements.

One more group of the amendments was linked with assignment of rights and licence agreements. As a result, the requirements related to the content and form of such an agreement were specified.

On December 28, 2005 the Parliament of Georgia adopted amendments to the Law "On Border Measures Relating to Intellectual Property".

Under the Law, a special register was established at the Customs Department of Georgia, in which every interested party can register his trademark, subject-matter of copyright and related rights, database, appellation of origin or geographical indication and indicate the information necessary for the identification of the goods. In case of the appearance of suspicious goods, the customs officials are entitled to stop these goods during 10 working days, and perishable goods - during 6 working days. If the suspicion proves to be grounded, the rightholder can appeal to the court and demand the reparation of damages and destruction of the goods.



2005 წლის 20 დეკემბერს საქართველოს პარლამენტმა მიიღო ცვლილებები და დამატებები კანონში „სასაქონლო ნიშნების შესახებ“.

ცვლილებებისა და დამატებების შესაბამისად, შინაარსობრივად და რედაქციულად დაიხვენა სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე უარის თქმის აბოლუტური და შეფარებითი საფუძვლები. სასამართლოს მეშვეობით სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციის ბათილად ცნობა შესაძლებელი გახდა იმ შემთხვევებშიც, როდესაც რეგისტრაცია განხორციელდა არაუთილსინიდისიერი განზრახვით, ან სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაცია მოხდა სასაქონლო ნიშნის მფლობელის ნებართვის გარეშე მისი წარმომადგენელის ან აგენტის მიერ თავის სახელზე, ან სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციით ირლვევა მესამე პირის საავტორო უფლებები.

საქატენტი წლების განმავლობაში ჩამოყალიბებული პრაქტიკისა და დაგროვილი გამოცდილების გათვალისწინებით დაზუსტდა ექსპერტიზის ჩატარების პირობები და ფარგლები, ექსპერტიზის გადაწყვეტილების გამოქვეყნებისა და საპელაციო პალატაში გასაჩივრების წესები, რეგისტრაციის მოქმედების ვალის გაგრძელებისა და აღდგენის შესაძლებლობა.

მნიშვნელოვანი სიახლეა ის, რომ დარიგელი ისეთი სასაქონლო ნიშნების გამოყენების საკითხები, რომლებიც დაუცველი ნაწილის სახით შეიცავენ აღგილნარმობობის დასახელებას ან გეოგრაფიულ აღნიშვნას.

საანგარიშო წელს საქართველოს პარლამენტმა მიიღო მნიშვნელოვანი ცვლილებები და დამატებები საქართველოს სისხლის სამართლისა და ადმინისტრაციულ სამართლდარღვევათა კოდექსებში.

სისხლის სამართლის კოდექსში განხორციელებული ცვლილებების შედეგად დაზუსტდა ობიექტების ჩამონათვალი და დაემატა მონაცემთა ბაზა; სრულყოფილად აისახა უფლებათა დარღვევა.

On December 20, 2005 the Parliament of Georgia adopted amendments to the Law "On Trademarks".

According to the amendments, absolute and relative grounds of refusal for the registration of a trademark were edited and corrected with regard to content. On application to the court it has become possible to consider the registration as invalid even in the cases when the registration was made with an unfair intention, or the representative or agent of the holder of the trademark registered the trademark in his name without the permission of the owner, or the registration infringes the copyright of a third party.

On the basis of the practice established and experience accumulated at Sakpatenti over the years, the conditions and limits of carrying out examination, the rules of publication and appeal of the examination decision at the Chamber of Appeals, the possibility of extension of registration validity term and its restoration were specified.

It is also an important novelty that the matters of the use of a trademark containing as an unprotected part an appellation of origin or a geographical indication were regulated.

In the year under review, the Parliament of Georgia adopted significant amendments to the Criminal Code and the Code of Administrative Violations of Georgia.

As a result of the amendments to the Criminal Code, the list of protected subject-matters was specified and database was added. Article 189 was formulated as "Infringement of Rights of the Holder of Copyright, Related Rights and the



ვის ყველა შესაძლო სახე, რაც მანამდე გათვალისწინებული არ იყო.

მნიშვნელოვანია ისეთი დამამძიმელი გარემოებების შემოღებაც, როგორიცაა დიდი და განსაკუთრებით დიდი ოფენობით შემოსავლის მიღების მიზანი და დანაშაული ჩადენილი ჯგუფის მიერ წინასწარი შეთანხმებით.

საქართველოს სისხლის სამართლის კოდექსში შეტანილი ცვლილებებისა და დამატებების მსგავსად, საქართველოს აღმინისტრაციულ სამართალდარღვევათა კოდექსში გაფართოვდა უფლებათა დამრღვევი ქმედებების ჩამონათვალი, კურძოდ: მართლსაწინააღმდეგო ქმედებად ჩაითვალა „ტექნოლოგიური საშუალების გვერდის ავლა, კონტრაფაქციული ასლების არამართლზომიერი შეძენა, იმპორტი, შენახვა, გაყიდვა, გაქირავება ან სხვა უკანონო გზით გამოყენება უფლებების მართვის ინფორმაციის უკანონო შეცვლა, განადგურება ან გაყალბება, რასაც შეცდომაში შეჰყავს მომხმარებელი“. მნიშვნელოვნად გაიზარდა ჯარიმის ოფენობაც. კურძოდ, პირველად ჩადენილი აღმინისტრაციული გაფაცვომისათვის ჯარიმი განისაზღვრა 1000-დან 3000 ლარამდე (ნაცვლად 500-დან - 1000-მდე), ხოლო ერთი წლის განმავლობაში განმეორებით ჩადენილი გადაცდომისათვის 3000-ი ლარიდან 5000 ლარამდე (ნაცვლად 1000-დან - 3000 ლარამდე). ამასთანავე, კონფიდენციალური და საშუალებები, მოწყობილობები და ტექნიკური საშუალებები, რომლებიც გამოიყენება კონტრაფაქციული ეგზემპლარების რეპროდუცირებისა და ტექნოლოგიური საშუალებების გვერდის ასავლელად. შესაბამისი რედაქციული ცვლილებები შევიდა ამ მუხლის შენიშვნაშიც.

ამასთან ერთად, აღმინისტრაციულ სამართალდარღვევათა კოდექსი გავრცელდა იმ მონაცემთა ბაზებზეც, რომლებიც არ წარმოადგენერ ნაწარმოებს.

Maker of a Database" and Article 189¹ "Infringement of Industrial Property Rights" was added to the Code. Owing to this, every possible variety of infringement of rights is reflected fully, which was not envisaged before.

The introduction of aggravating circumstances such as the purpose of making high and especially high profit and the crime committed by a group with premeditated conspiracy is also noteworthy.

Similar to the amendments to the Criminal Code of Georgia, in the Code of Administrative Violations of Georgia the list of infringing actions were extended in the Code, in particular, "circumvention of technological measures, illegal purchase, importation, storing, sale, lending or other illegal use of counterfeit copies, unlawful change, destruction or distortion of rights management information, misleading the consumer" was regarded as an unlawful act. The fine amount was increased considerably too. Namely, for the administrative offence committed for the first time a fine is envisaged from one thousand to three thousand lari (instead of five hundred to one thousand lari), and for the repeated offence committed during one year - from three thousand to five thousand lari (instead of from one thousand to three thousand lari). Along with this, the materials, devices and technical measures used for reproduction of counterfeit copies and circumvention of technological measures were subjected to seizure. Relevant editorial changes were entered in the note to this article too.

In addition, the Code of Administrative Violation was applied to the databases, not representing works.



საერთაშორისო ურთიერთობები INTERNATIONAL RELATIONS

ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების სრულყოფილი დაცვისა და სხვა ქვეყნების ტერიტორიებზე მათი დაცვის გავრცელების გაიოლების მიზნით გასულ წელსაც მნიშვნელოვანი აღვილი დაეთმო საერთაშორისო ურთიერთობებს.

საანგარიშო წლის 18-19 ოქტომბერს თბილისში ჩატარდა რეგიონალური სემინარი საავტორო უფლებებისა და საეთერო მაუწყებლობის შესახებ. სემინარის ორგანიზატორები იყვნენ ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაცია (ისმო), ავტორთა და კომპოზიტორთა საზოგადოებების საერთაშორისო კონფერენცია (CISAC) და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქპატენტი“.

სემინარზე განხილული იქნა მაუწყებლობის დარგში საავტორო უფლებების დაცვისაქტუალური საკითხები; საავტორო უფლებების სფეროში მოქმედი ძირითადი საერთაშორისო კონვენციები; საავტორო უფლებების დაცვის პრაქტიკული ასპექტები ეთერში მაუწყებლობისა და კაბელით რეტრანსლირების დროს; საავტორო უფლებების კოლექტური მართვის ორგანიზაციების საქმიანობა და მაუწყებლობის ორგანიზაციებთან მოლაპარაკებებისა და ლიცენზირების პრაქტიკა ევროკავშირსა და ცსთ-ს ქვეყნებში.

სემინარზე მოხსენებით გამოვიდნენ საავტორო უფლებების სფეროში მომუშავე ექსპერტები ისმო-ცან, CISAC-ცან, ავტორთა უფლებების კოლექტური მართვის ორგანიზაციების წარმომადგენლები საფრანგეთიდან, უნგრეთიდან, უკრაინიდან, რუსეთის ფედერაციიდან, აზერბაიჯანიდან, სომხეთიდან და საქართველოდან.

სემინარის მუშაობაში მონაწილეობა მიიღეს სამაუწყებლო ორგანიზაციებმა,

In order to ensure the facilitation of proper protection of intellectual property subject-matter and its application to the territory of other countries, international relations occupied an important place last year too.

On October 18-19 of the year under review, Regional Seminar on Copyright and Broadcasting was held in Tbilisi. The seminar was organized by the World Intellectual Property Organization (WIPO), the International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) and the National Intellectual Property Centre of Georgia Sakpatenti.



The seminar discussed urgent issues of copyright in the field of broadcasting; basic international conventions in the copyright sphere; practical aspects of copyright protection during broadcasting and cable retranslation; activities of collective management organizations of copyright and practice of negotiations with broadcasting organizations and licensing in the European Union and the CIS countries.

Experts working in the copyright sphere from the WIPO and CISAC, representatives

ინტერნეტპროვაილერებმა, საქართველოს ავტორთა საზოგადოებებისა და არასამთავრობო ორგანიზაციების წარმომადგენლებმა.

2005 წლის 18-22 ივლისს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქპატენტის“ თანამშრომლებისა და საქართველოს პატენტრიზმუნებულებისათვის ჩატარდა სემინარი, რომელიც მიეძღვნა ევროპის იუსტიციის სასამართლოს მიერ მიღებულ გადაწყვეტილებებს სასაქონლო ნიშნების დაცვასთან დაკავშირებული დავების ფროს, აგრეთვე, კომპიუტერული პროგრამების დაცვასთან დაკავშირებულ სიახლეებს ევროპაში. სემინარზე მომხსენებლებად მოწვეული იყვნენ გერმანიის საპატენტო სასამართლოს მოსამართლები ქ-ნი მარიან გრიაბრუხერი და ბ-ნი ვოლფგანგ ტაუხერტი. სემინარზე წარმოდგენილი და განხილული იქნა ევროკავშირში შემადგარი მრავალი სასამართლო საქმე და გაიმართა საინტერესო დისკუსია, რაც მნიშვნელოვნად შეუწყობს ხელს სწორი პრაქტიკის ჩამოყალიბებას როგორც საქპატენტის სააპელაციო პალატაში, ისე სასამართლოში.

საქპატენტის თანამშრომლები აქტიურად მონაწილეობენ ისმო-ს, ევროპის საპატენტო უწყების, ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციისა (ვმო) და სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციებისა და უწყებების მიერ ჩატარებულ სიმპოზიუმებში, სემინარებსა და კონფერენციებში. ჩვენი უწყების ოცმა თანამშრომელმა მიიღო მონაწილეობა 16 საერთაშორისო ლონისძიებაში. მსგავს ლონისძიებებში მონაწილეობა ამაღლებს თანამშრომელთა პროფესიულ დონეს, ემსახურება გამოცდილების უკეთ გაზიარების საქმეს და ხელს უწყობს ნაყოფიერი თანამშრომლობის გაფართოებას ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სისტემის განვითარების მიმართულებით.

of collective management organizations of authors' rights from France, Hungary, Ukraine, the Russian Federation, Azerbaijan, Armenia and Georgia delivered speeches at the seminar.

Broadcasting organizations, Internet providers, representatives of Georgian Authors' Societies and non-governmental organizations participated in the seminar.

On July 18 to 22 a workshop was organized for the staff of Sakpatenti and Georgian patent attorneys, which was devoted to the decisions taken by the European Court of Justice during disputes linked with the protection of trademarks as well as developments concerning the protection of computer software in Europe. Judges from the German Patent Court Dr.Wolfgang Tauchert and Mrs. Marian Grabrucker were invited as speakers. At the seminar many court cases in the European Union were considered, which was followed by an interesting discussion. This will facilitate greatly to the establishment of the proper practice both in the Chamber of Appeals of Sakpatenti and in the court.

Staff members of Sakpatenti participate actively in various symposia, seminars and conferences organized by the WIPO, the European Patent Office (EPO), the WTO and other international organizations and offices. Twenty representatives from Sakpatenti took part in 16 international events. Participation in such events serves the improvement of the professional skills of our staff members, and facilitates the extension of fruitful cooperation in the direction of development of intellectual property protection system.

Especially important was the WIPO Tenth Worldwide Symposium on Geographical Indications, held on June 27-28, 2005 in Parma. Dr. David Gabunia, Director General of Sakpatenti was invited as a speaker to the symposium from the Eastern European



განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი იყო გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის საკითხებისადმი მიძღვნილი ისმოს მე-10 მსოფლიო სიმპოზიუმი, რომელიც ჩატარდა პარმაში 2005 წლის 27-28 ივნისს. აღმოსავლეთი ქვრივისა და ცსთ-ს ქვეყნებიდან სიმპოზიუმზე მომხსენებლად მიწვეული იყო საქართველოს გენერალური დირექტორი დავით გაბუნია, რომლის გამოსვლა მიეძღვნა საქართველოში გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის მდგომარეობას და ცნობილი ქართული ღვინოებისა და მინერალური წყლების დასახელებების საზღვარგარეთ დაცვასთან დაკავშირებულ პრობლემებს.

საქართველოს აფგილნარმოშობის დასახელებების დაცვა საქართველოს საქმიანობის ერთ-ერთი უმთავრესი პრიორიტეტია. საქართველოს მთავრობის 2004 წლის №99 განკარგულების შესაბამისად, სხვა ლონისძიებებთან ერთად, საქართველოს საგარეო საქმეთა და სოფლის მეურნეობის სამინისტროს, საქართველოს ერთად, დაევალა დაეწყო მოლაპარაკები ევროკავშირსა და ცსთ-ს ქვეყნებთან აფგილნარმოშობის დასახელებების ურთიერთაღიარებისა და დაცვის შესახებ ორმხრივი ხელშეკრულებების დასადებად.

საქართველოს პრეზიდენტის 2005 წლის №472 განკარგულებით საქართველოს გენერალურ დირექტორს დავით გაბუნიას მიენიჭა უფლებამოსილება, რათა გაემართა მოლაპარაკები საქართველოსა და უკრაინას შორის გეოგრაფი-

and CIS countries. His speech dealt with the state of protection of geographical indications in Georgia and problems linked with the protection of the appellations of well-known Georgian wines and mineral waters abroad.



The protection of Georgian appellations of origin is one of the main priorities in the activities of Sakpatenti. According to Decree №99 of the Government of Georgia of 2004, along with other measures, the Ministry of Foreign Affairs and Agriculture of Georgia together with Sakpatenti was charged with starting negotiations with the European Union and the CIS countries for the conclusion of bilateral treaties on mutual recognition and protection of appellations of origin.

Under Decree №472 of the President of Georgia of 2005, Director General of Sakpatenti David Gabunia was authorized to carry on negotiations to prepare the text of the agreement on mutual recognition and protection of geographical indications (appellations of origin) between Georgia and Ukraine. With that end in view, in September 2005 negotiations were conducted between the Georgian and Ukrainian parties at the State Department of Intellectual Property in Kiev, as a result of which the text of the agreement on mutual recognition and protection of appellations of origin was prepared.



ული აღნიშვნების (აფგილნარმოშობის დასახელებების) ურთიერთალიარებისა და დაცვის შესახებ შეთანხმების ტექსტის მოსამზადებლად. ამ მიზნით, 2005 წლის სექტემბერში კიევში, ინტელექტუალური საკუთრების სახელმწიფო დეპარტამენტში გაიმართა მოლაპარაკებები ქართულ და უკრაინულ მხარეებს შორის, რის შედეგადაც მომზადდა აფგილნარმოშობის დასახელებების ურთიერთალიარებისა და დაცვის შესახებ შეთანხმების ტექსტი.

უახლოეს მომავალში ასეთივე მოლაპარაკებები დაიწყება ცსთ-ს ყველა ქვეყანასთან.

Starting of similar negotiations with all countries of the CIS is planned in nearest future.



მრავალხერივი ხელშეკრულებები

MULTILATERAL AGREEMENTS

სახელწოდება	მიღების თარიღი DATE OF ACCESSION	TITLE
ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის დამფუძნებელი კონვენცია	25.12.1991	WIPO Convention
სამრეწველო საკუთრების დაცვის პარიზის კონვენცია	25.12.1991	Paris Convention for the Protection of Industrial Property
საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულება	25.12.1991	Patent Cooperation Treaty
ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების დაცვის ბერნის კონვენცია	16.05.1995	Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ მაღრიდის შეთანხმების პროტოკოლი	20.08.1998	Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks
სამრეწველო ნიმუშების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ჰავაგის შეთანხმება	01.08.2003	The Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
ჰავაგის შეთანხმების უწევის აქტი სამრეწველო ნიმუშების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ	23.12.2003	Geneva Act of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
საქონლისა და მომსახურების საერთაშორისო კლასიფიკაციის ნივის შეთანხმება ნიშნების რეგისტრაციის მიზნებისათვის	28.02.2003	Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks
ალგილნარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ლისაბონის შეთანხმება	23.09.2004	Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration

ისმო-ს საავტორო უფლებების ხელშეკრულება	06.03.2002	WIPO Copyright Treaty
ისმო-ს ხელშეკრულება შესრულებებისა და ფონოგრამების შესახებ	20.05.2002	WIPO Performances and Phonograms Treaty
საერთაშორისო კონვენცია შემსრულებლების, ფონოგრამების დამამზადებლებისა და სამაუწყებლო ორგანიზაციების უფლებათა დაცვის შესახებ (რომის კონვენცია)	14.08.2004	International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations (Rome Convention)
ბუდაპეშტის ხელშეკრულება საპატენტო პროცედურების მიზნებისათვის მიკროორგანიზმთა დეპონირების საერთაშორისო აღიარების შესახებ	30.09.2005	Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the purposes of the Patent Procedure
ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ შეთანხმება (ვმო)	14.06.2000	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) Agreement (WTO)
ყალბი სასაქონლო ნიშნებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების გამოყენების თავიდან აცილებისა და აღკვეთის ღონისძიებების შესახებ (დსთ)	04.06.1999	Agreement on Measures for Prevention and Repression of use of False Trademarks and Geographical Indications (CIS)
შეთანხმება გამოგონებების სამართლებრივი დაცვის სფეროში სახელმწიფოთაშორისი საიდუმლოს დაცულობის ურთიერთუზრუნველყოფის შესახებ (დსთ)	04.06.1999	Agreement on Mutual Ensuring of Interstate Secrets Safety in the Field of Legal Protection of Inventions (CIS)

ორმანივი ხელშეკრულებები

BILATERAL AGREEMENTS

სახელშეკრულების თარიღი	DATE OF SIGNING	TITLE
სახელშეკრულების თარიღი		INTEROFFICE AGREEMENT
ოქმი საქართველოს რესპუბლიკის საპატენტო უწყების დელეგაციის ავსტრიის საპატენტო უწყებაში ოფიციალური ვიზიტის შესახებ.	03.09.1993	Protocol of Visit of the Patent Office of Georgia in the Patent Office of Austria
მემორანდუმი ურთიერთგაგების შესახებ საქართველოს საპატენტო უწყებასა და გერმანიის საპატენტო უწყებას შორის მოლაპარაკებასთან დაკავშირებით	17.10.1997	Memorandum of Understanding between Georgian Patent Office and German Patent Office
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და თურქეთის საპატენტო ინსტიტუტს შორის თანამშრომლობის შესახებ.	13.03.1998	Co-operation Agreement between the Turkish Patent Institute and Georgian Patent Office
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და რუმინეთის საპატენტო უწყებას შორის თანამშრომლობის შესახებ	01.07.1998	Agreement on Cooperation between Patent Office of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of Romania
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და საფრანგეთის სამრეწველო საკუთრების ეროვნულ ინსტიტუტს შორის ძირითადი და ტექნიკური დოკუმენტაციის გაცვლის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ		Agreement on Cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia and the National Industrial Property Institute of France in the Field of Main and Technical Documentation Exchange
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და ბულგარეთის საპატენტო უწყებას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	31.05.2001	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of the Republic of Bulgaria on Cooperation in the field of Industrial Property
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და ლატვიის საპატენტო უწყებას შორის ინფორმაციის გაცვლაზე.	26. 05. 2006	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia and the Patent Office of Latvia on Information Exchange.

სამთავრობათაშორისო შეთანხმებები		INTERGOVERNMENTAL AGREEMENT
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და უზბეკეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ.	28.05.1996	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of the Republic of Uzbekistan in the Field of Industrial Property Protection.
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და ყაზახეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ.	11.11.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Kazakhstan in the Field of Industrial Property Protection.
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და თურქმენეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ.	05.12.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Turkmenistan in the Field of Industrial Property Protection.
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და აზერბაიჯანის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ.	27.12.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Azerbaijan in the Field of Industrial Property Protection.
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და სომხეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ.	21.09.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Government of the Republic of Armenia in the Field of Industrial Property Protection.
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და უკრაინის მინისტრთა კაბინეტს შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ.	07.12.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Cabinet of Ministers of Ukraine in the Field of Industrial Property Protection.
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და რუსეთის ფედერაციის მთავრობას შორის ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ.	11.02.2004	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Russian Federation in the Field of Intellectual Property Protection.
პროტოკოლი განზრახვის შესახებ საპატენტო დაწესებულებებს შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვასთან დაკავშირებით (აზერბაიჯანის, თურქეთის, საქართველოს, ყაზახეთის, ყირგიზეთის, მონღოლეთის, ტაჯიკეთის რესპუბლიკებს შორის).	12.11.1998	Protocol of Intent concerning cooperation among patent institutions on the protection of industrial property (Between Republic of Azerbaijan, Georgia, Republic of Kazakhstan, Republic of Kyrgyzstan, Mongolia, Republic of Tajikistan, Republic of Turkey)

ინფორმაციული საქმიანობა INFORMATION ACTIVITY

ისევე როგორც ნებისმიერი საპატენტო უწყებისათვის, საინფორმაციო საქმიანობა საქატენტის ერთ-ერთი ძირითადი მიმართულებაა. საქატენტი ქმნის, გადამუშავებს და ავრცელებს საპატენტო დოკუმენტაციას.

2006 წლის 1 იანვრიდან ძალაში შედის საერთაშორისო საპატენტო კლასიფიკაციის მე-8 რედაქცია. 2005 წლის მანძილზე მიმღინარეობდა მოსამზადებელი სამუშაოები საერთაშორისო საპატენტო კლასიფიკაციის ახალ ვერსიაზე გადასასვლელად; ამ მიზნით გაანალიზდა და შესრავლილ იქნა საპატენტო დოკუმენტების კლასიფიცირების არსებითი ცვლილებები დიდი და მცირე უწყებებისათვის და საქატენტის საქმიანობისთვის შეირჩა ეროვნული დოკუმენტაციის კლასიფიცირების საბაზო დონე (Core level). აღნიშნულ სიახლეებთან დაკავშირებით უწყების ექსპერტებისათვის ჩატარდა ორი სემინარი, რომლებზეც განიხილეს საერთაშორისო საპატენტო კლასიფიკაციის ინდექსების გამოყენებასთან დაკავშირდული ცვლილებები St.8 და St.10/c სტანდარტების შესაბამისად.

2005 წელს დაინერგა ისმო-ს განახლებული სტანდარტი St.36, რომელიც ეხება საპატენტო ინფორმაციის დამუშავებას XML ფორმატის გამოყენებით. აღნიშნული სტანდარტი გამოიყენება ინტელექტუალური საკუთრების უწყებების მიერ ყველა ტიპის საპატენტო დოკუმენტაციის წარსებრის, დამუშავების, ჰუბლიკაციისა და ურთიერთგაცვლის მიზნით. დაინერგა ეროვნული დოკუმენტაციისათვის სპეციფიკური DTD შაბლონები აღნიშნული XML ფორმატისთვის. ამოქმედდა საქატენტის საპატენტო მონაცემთა ბაზიდან ეროვნული დოკუმენტაციის გენერირების სისტემა XML ფორმატში. გენერირებული დოკუმენტაციის საცდელი

Information activities for Sakpatenti, similarly as for any patent office, is one of the main directions in its functioning. Sakpatenti creates, processes and distributes the national patent documentation.

As from January 1, 2006 8th edition of the International Patent Classification shall enter into force, during 2005 preparatory works for transfer to the new version of the patent classification were going. Significant changes of patent documentation classification for the large and small patent offices were analyzed and studied. For the activities of Sakpatenti core level of the national documentation classification was selected. In connection with the mentioned innovations for the examiners of the office two seminars were held, dedicated to changes related to application of international patent classification symbols under the changed St.8 and St.10/c standards.

In 2005 the renewed WIPO standard St. 36 ,connected with processing of the patent information using XML format, was mastered. The above standard is applied by the intellectual property offices with the purpose of filing, processing, publication and exchange of all types of patent documentation. For the national documentation specific DTD patterns for the XML format were implemented. The system for generation of national documentation from the Sakpatenti patent database in the XML format was launched. The trial version of the generated documentation was sent to the

ვერსია გაიგზავნა INPADOC მონაცემთა ბაზის აღმინისტრირების უწყებაში მისი აპრობაციის მიზნით.

2005 წელს დაიწყო მუშაობა უწყების ვებგვერდის განახლებულ ვერსიაზე უახლესი ტექნოლოგიების გათვალისწინებით. შემუშავებულ იქნა მთავარი გვერდის არა მარტო ახალი დიზაინი, არამედ დაიხვეწა გვერდის სტრუქტურაც. დამატებულ იქნა ახალი საინფორმაციო მასალა, რაც საქართველოს მოქალაქეებს დაქამარება უკეთ გაერჩევნენ ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის საკითხებში. გათვალისწინებულია ვებგვერდზე სამრეწველო საკუთრების მონაცემთა ბაზების განთავსებაც, რაც ნებისმიერ დაინტერესებულ პირს საშუალებას მისცემს გაეცნოს საქატენტში არსებული რეესტრის მონაცემებს. ვებ გვერდის ახალი ვერსიის აპრობაცია და სერვერზე განთავსება დაგევმილია 2006 წლისთვის.

შეტანილია გარკვეული ცვლილებები ცსთ-ს მონაცემთა ბაზისათვის (CISPATENT) ეროვნული ინფორმაციის ნარცვენის ფორმატში, რომელიც იგზავნება რესეთის ფედერაციის ინტელექტუალური საკუთრების, პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების ფედერალურ სამსახურში – „როსპატენტში“.

2005 წელს გამოიცა 24 ბიულეტენი და გამოგონებებისა და სასარგებლო მოდელების 315 სრული აღწერილობა.

საქატენტი ეროვნული საპატენტო დოკუმენტაციის სრული ფონდის ძირითადი მფლობელია. ეროვნული საპატენტო ინფორმაცია მოიპოვება საქატენტის ბიბლიოთეკში როგორც მანქანაჟითხვად მატარებელზე, ისე – ქაღალდზე. საპატენტო დოკუმენტაცია სხვა საპატენტო უწყებებსა და სხვადასხვა ორგანიზაციებთან (დაახლოებით 40 მისამართი) იცვლება და ინახება მანქანაჟითხვად მატარებელზე (CD-ROM და DVD დისკები). უწყების ვებგვერდზე (www.sakpatenti.org.ge), რომელიც ასახავს საქატენტის საქმიანობას,

INPADOC Database Administration Office with the purpose of its approbation.

From 2005 work on the renewed version of the office web-site began. Not only the new design of the web-site was developed, but structure of the site was redesigned. The new type information materials were added that will help nationals of Georgia to familiarize with the issues of intellectual property protection. Deployment of the industrial property database is also provided for, that will enable any interested person to familiarize with the data of Sakpatenti Register. The new version of the web-site was developed taking into account the latest technologies. Its approbation and deployment on the server is planned for 2006.

Certain changes were entered in format of presentation of the national information for the CIS database (CISPATENT), that is sent to the Federal Service of Intellectual Property, Patents and Trademarks of the Russian Federation.

Last year 24 bulletins and 315 full-texts of inventions and utility models were published.

Sakpatenti is a main owner of the full collection of the patent documentation. National patent information is available at the library of Sakpatenti on the machine-readable carriers, as well as on paper. The patent documentation is being exchanged with the patent offices and different organizations (about 400 addresses) and is stored on machine-readable carriers (CD-ROM and DVD discs). On the web-site of the office (www.sakpatenti.org.ge)

ყოველთვიურად თავსღება სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენი, რათა ყველა დაინტერესებულ პირს ჰქონდეს შესაძლებლობა 3 თვის განმავლობაში საქპატენტის სააპელაციო პალატაში შეიტანოს სარჩელი პატენტის გაცემის ან სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციის შესახებ ექსპერტიზის გადაწყვეტილების გადასინჯვის მოთხოვნით.

საქპატენტის ბიბლიოთეკას აქვს მრავალი წამყვანი და განვითარებადი ქვეყნის საპატენტო ინფორმაციის მონაცემთა ბაზა CD-ROM და DVD ფისკებზე. 2005 წლის 31 დეკემბრისთვის მათმა საერთო რაოდენობამ 7772-ს მიაღწია. ბიბლიოთეკაში მუდმივად ხელმისაწვდომია უფასო და კომერციული მონაცემთა ბაზები, რომლებიც საპატენტო და არსაპატენტო ლიტერატურის ფართომასშტაბიანი ძიების საშუალებას იძლევა. ძიების დროს გამოიყენება შემდეგი მონაცემთა ბაზები: ESPACENET (ევროპის საპატენტო უწყების მონაცემთა ბაზა), FIPS („როსპატენტის“ მონაცემთა ბაზა), USPTO (აშშ-ს მონაცემთა ბაზა), EAPATIS (ევრაზიის საპატენტო ორგანიზაციის მონაცემთა ბაზა), DEPATISNET (გერმანიის მონაცემთა ბაზა), DELPHION (წამყვანი ქვეყნების მონაცემთა ბაზა და INPADOC), STN (სამეცნიერო-ტექნიკური ლიტერატურა). მოძიებულ მასალებში შედის კონკრეტული საერთაშორისო განაცხადების პატენტანალოგები, მათი იურიდიული სტატუსები, სამეცნიერო ტექნიკური სტატიების სრული ტექსტები, ევროპის საპატენტო უწყების მიერ ჩატარებული ექსპერტიზის მასალები და სხვ.

2005 წელს განხორციელდა 100-მდე გაფართოებული ძიება, მოძიებულ იქნა სტატიები წამყვანი სამეცნიერო-ტექნიკური ჟურნალებიდან და ბიბლიოთეკებიდან. ბიბლიოთეკის მკითხველთა თხოვნითა და საქართველოს სხვადასვა ორგანიზაციის მხრიდან ოფიციალური მომართვის საფუძველზე ბიბლიოთეკამ გასცა გამოგონებებისა და სასარგებლო

sakpatenti.org.ge), that reflects activities of Sakpatenti, official bulletin of industrial property is deployed every month so, that any interested person is able to file an opposition during 3 months against decision of examination on granting of a patent or registration of a trademark with the Chamber of Appeals of Sakpatenti.

The library of Sakpatenti owns patent information databases of many leading and developing countries on CD-Rom and DVD discs. For December 31, 2005 their total number reached 7772. At the library free of charge and commercial databases are constantly available enabling the high quality search of patent and nonpatent literature. During search the following databases are used widely: ESPACENET (database of the European Patent Office), FIPS (database of Rospatent), USPTO (the US database), EAPATIS (database of the Eurasian Patent Organization), DEPATISNET (the German database), DELPHION (database of the leading countries and INPADOC), STN (scientific and technical literature). The retrieved materials include concrete parallel patents of the international applications, their legal status, full texts of the scientific technical articles, examination materials of the European Patent Office, etc.).

In 2005 about 100 advanced searches were performed, articles from the leading scientific and technical journals and form libraries were retrieved. On the request of the library readers and on the basis of official applications of different organizations of Georgia, the library

მოდელების როგორც ეროვნული, ისე უცხოური პატენტების სრული აღწერილობების ფასლოებით 1200 ასლი.

2005 წელს საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ბიბლიოთეკამ შეიძინა ცნობილი უცხოური ავტორების 265 წიგნი და ბროშურა ინტელექტუალური საკუთრების კანონმდებლობის სფეროში. ამჟამად ბიბლიოთეკა ტაბულობს ინტელექტუალური საკუთრების საკითხებთან დაკავშირებულ 25 დასახელების სხვადასხვა ჟუბლიკაციას.

საქართველოს საქმიანობის კილევ ერთი მნიშვნელოვანი მიმართულებაა ინტელექტუალური საკუთრების შესახებ ინფორმაციისა და ცოდნის ფართო გავრცელება საზოგადოებაში. აღსანიშნავია, რომ ბოლო წლებში იზრდება საზოგადოების სხვადასხვა ჯგუფის ინტერესი ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის საკითხების მიმართ. 2005 წელს წინა წელთან შედარებით ორჯერ გაიზარდა საქართველოს ბიბლიოთეკაში მომსვლელთა რიცხვი (680 ვიზიტი). ძირითადად, ესენი არიან გამომგონებლები და საშუალო და მცირე ბიზნესის წარმომადგენლები და, რაც ძალიან მნიშვნელოვანია, სტუდენტი ახალგაზრდობა. გაიზარდა უშუალოდ უწყებაში თუ ტელეფონის საშუალებით გაწეული კონსულტაციების რაოდენობაც. ბიბლიოთეკის თანამშრომლები სისტემატურად ემარჩებიან მქითხველებს საპატენტო დოკუმენტაციის სხვადასხვა მონაცემთა ბაზასთან მუშაობაში, აწვდიან მათ ნორმატიულ, სამართლებრივ, საცნობარო ლიტერატურასა თუ პერიოდულ გამოცემებს.

ფუნქციონირების პირველივე დღეებიდან საქართველო საქართველოს ტერიტორიაზე და საზღვარგარეთ უფასოდ ავტორებს უკავება თავის ოფიციალურ ჟუბლიკაციას: ბიულეტენებს, სამეცნიერო-პრაქტიკულ ჟურნალს, ისმო-ს წიგნების თარგმანებს, საქართველოში ჩატარებულისემინარებისადა კონფერენციების მასალებს, ეროვნული დოკუმენტაციისა და

issued about 1200 copies of full-texts of inventions and utility models of national, as well as foreign patents.

In 2005 the Sakpatenti intellectual property library purchased 265 books of famous foreign authors and brochures in the field of intellectual property legislation. At present the library receives about 25 different publications related to the intellectual property issues.

One more significant direction of the Sakpatenti activities is dissemination of information and increasing awareness in the intellectual property field. It should be noted, that during last years interest of different groups of society in the issues of intellectual property protection has increased. In 2005 the number of visitors of the Sakpatenti library has increased twice in comparison with the previous year (680 visits). These, mainly, are inventors and representatives of small and medium businesses and, what is more important, students. Number of direct or telephone consultations has also increased. Staff-members of the library systematically help the readers in the work with different databases of the patent documentation, supply them with normative, legal, reference literature and periodicals.

From the first days of functioning, Sakpatenti distributes free of charge in the territory of Georgia and abroad all its official publications: bulletins, scientific-practical journal, translations of the WIPO books, materials of seminars and conferences held in Georgia, CD-ROM discs containing the national and



ცსთ-ს ქვეყნების საპატენტო დოკუმენტაციის შემცველ CD-ROM დისკებს, საქანონმდებლო და ნორმატიულ ლიტერატურას და ა.შ. ასევე, ყველა მსურველისათვის უფასოდაა ხელმისაწვდომი საქატენტის ინტელექტუალური საკუთრების ბიბლიოთეკის ფონდები.

უწყება მონაწილეობს საპატენტო დოკუმენტაციის საერთაშორისო მონაცემთა ბაზების შევსებაში. საქატენტი სისტემატურად გადასცემს ევროპის საპატენტო უწყების მონაცემთა ბაზას (INPADOC) ინფორმაციას საქართველოში ეროვნულ ფაზაში შესული PCT-ს განაცხადების შესახებ; აგრეთვე, ყოველთვიურად წარადგენს საპატენტო დოკუმენტაციას საქართველოს გამოგონებებისა და სასარგებლო მოდელების შესახებ ცსთ-ს ქვეყნების ერთობლივი CD-ROM დისკისათვის (CISPATENT), რითაც მომხმარებლებს მთელ მსოფლიოში საშუალება ეძღვათ გაეცნონ საქართველოს საპატენტო დოკუმენტაციას და განახორციელონ სრულფასოვანი ძიება.

უწყება სისტემატურად ეწევა მთარგმნელობით საქმიანობას, რათა მიაწოდოს ქართველ მყითხველს მნიშვნელოვანი დოკუმენტები, წიგნები, საქანონმდებლო და მეთოდური ლიტერატურა.

გარდა ამისა, 2005 წელს საქატენტმა გამოსცა წიგნი „საერთაშორისო საავტორო სამართალი“ (ავტორები დავით გაბუნია, გიორგი თაქთაქიშვილი), რომელშიც შესულია ბერნის კონვენციის, რომის კონვენციისა და TRIPS-ის შეთანხმების ანალიზი და კომენტარები.

the CIS countries patent documentation, legislative and normative literature, etc. Collections of the Sakpatenti intellectual property library are also available for users free of charge.

The office participates in filling of the international database of the patent documentation. Sakpatenti on permanent basis sends to the database (INPADOC) of the European Patent Office the information on PCT applications that entered the national phase, at the same time, each year presents the patent documentation on the Georgian inventions and utility models for the joint CD-ROM disc of the CIS countries (CISPATENT), enabling users in the whole world to familiarize with the Georgian patent documentation and perform the valid search.

The office performs translation activities systematically in order to supply the Georgian readers with important documents, books, legislative and methodological literature.

In addition, in 2005 Sakpatenti published the book "International Copyright Law" (authors David Gabunia and Giorgi Taktakishvili), which comprises analysis and comments to the Berne Convention, Rome Convention and the TRIPS Agreement.

ინფორმაციული ტექნოლოგიები INFORMATION TECHNOLOGIES

საინფორმაციო ტექნოლოგიების დაწერიგვა და გამოყენება საქპატენტის ფარმსებითანვე იქა მისი საქმიანობის ერთ-ერთ პრიორიტეტულ მიმართულებად. საქპატენტის ავტომატიზებული სისტემის მოდერნიზებასთან დაკავშირებული სამუშაოები ჯერ კიდევ 1999 წლიდან დაიწყო, ხოლო მომდევნო წლებში ხდებოდა ამ სისტემის ეტაპობრივი დანერგვა. 2000 წლისათვის უკვე არსებობდა რიგი მონაცემთა ბაზებისა; ფუნქციონირება დაიწყო ლოკალურმა კომპიუტერულმა ქსელმა 100 სამუშაო აღვილით.

მნიშვნელოვნად გაზრდილი საინფორმაციო მასივების ფორმირების, ფამუშავებისა და გავრცელების აუცილებლობამ საქომუნიკაციო და კომპიუტერული ტექნიკის სწრაფი განვითარების პირობებში, დღის წესრიგში დააყენა საკითხი ახალი საინფორმაციო-საძიებო სისტემის შექმნის შესახებ, რომელსაც უნდა დაეკმაყოფილებინა ისეთი ძირითადი მოთხოვნები, როგორიცაა: ინფორმაციის სამეცნიერო და დაცვა, მომხმარებელზე ორიენტირებული ინტერფეისი, ტექნოლოგიური ციულის სრული რეალიზაცია, ინფორმაციის დამუშავების სისრაფი და სტატისტიკური ინფორმაციის სისრულე.

2000 წლიდან დაიწყო საქპატენტის ინფორმაციული უზრუნველყოფისა და მართვის ერთიანი ავტომატიზებული სისტემის ახალი პროექტის დამუშავება თანამეცნივე საინფორმაციო ტექნოლოგიებისა და მათემატიკური უზრუნველყოფის ORACLE-ის გამოყენებით, რომელიც სწორედ საანგარიშო პერიოდში, 2005 წელს, დასრულდა და დაინერგა.

სისტემის ალგორითმი მთლიანად ეყრდნობა საქპატენტში ამჟამად მოქმედი დებულების შესაბამის მუხლებს. ყოველი

Beginning from establishment of Sakpatenti implementation and application of information technologies became one of the priority directions in its activities. The works connected with modernization of the Sakpatenti automated system began still in 1999, in the following years this system was implemented in stages and for 2000 the number of databases already existed and the local area network began to function with 100 work stations.

Necessity of formation, processing and distribution of significantly increased document files in the conditions of rapid development of communication and computer technologies posed the issue of creation of such a new information retrieval system that would comply with the following requirements: information reliability and protection, user-oriented interface, full realization of the technological cycle, rate of information processing and completeness of statistical information.

From 2000 began working of the new project of dataware and control integrated automated system with the application of modern information technologies and software ORACLE, which was finished and implemented exactly during the reported period – 2005.

The system algorithm is based on respective articles of effective regulations in Sakpatenti. Each application filed with Sakpatenti is subjected to a certain

განაცხადი, რომელიც შემოდის საქართველოში, გარკვეულ ტექნოლოგიურ ციკლს ექვემდებარება და, ინსტრუქციის თანახმად, სათანაცო ეტაპებს გადის.

სისტემა რეალიზებულია სამრეწველო საკუთრების ოთხივე ობიექტისათვის (გამოგონება, სასარგებლო მოდელი, სამრეწველო ნიმუში, სასაქონლო ნიშანი). 2005 წლის ბოლოს დასრულდა ინფორმაციის გადატანა ძველი სისტემიდან ახალ სისტემაში. თუმცა ამ ინფორმაციის ახალ სისტემასთან სრულ შესაბამისობაში მოყვანას გარკვეული დრო კიდევ დასჭირდება. არსებული პროგრამული კომპლექსებისა და ქსელის ერთიანი ექსპლუატაციის პროცესში გზადაგზა გამოვლენილი ხარვეზების აღმოფხვრაც მოხერხდა; ჰარალელურად მიმდინარეობდა პერსონალის სისტემატური ტრეინინგიც.

სისტემის დანერგვამ ექსპერტთა მუშაობის ხარისხის გაუმჯობესების, ტექნოლოგიის შრომატევალი მონაცვეთების გაიოლების, განაცხადთა დამუშავების ვალების შემცირებისა და სტატისტიკური მონაცემების მიღების დაჩქარების საშუალება მოგვცა. გაიზარდა ინფორმაციის დამუშავების სისწრაფე და ამაღლდა სისტემის ფუნქციონირების საიმედოობა. მოხდა დაგროვილი ინფორმაციული რესურსების დახარისხება და მისი საიმედო შენახვა. საგრძნობლად გაიზარდა ინტერნეტის გამოყენებით მიღებული და გაგზავნილი ინფორმაციის მოცულობა; დაინერგა კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესრულებისა და პროცედურული ვალების დაცვის ავტომატიზებული კონტროლის სისტემა.

2005 წელს საინფორმაციო ტექნოლოგიების დეპარტამენტში შეიქმნა ახალი სექტორი, რომელიც ახორციელებს გამოგონებაზე, სასარგებლო მოდელსა და სამრეწველო ნიმუშზე შემოსული განაცხადების მასალების პირველად დამუშავებასა და მათი მონაცემების ბაზაში განთავსებას ცალკეული ველების მიხედვით.

technological cycle and under the regulations will pass relevant stages.

The system is realized for four subject-matters of the industrial property (invention, utility model, industrial design, trademark). By the end of 2005 transfer of information from the old system to the new one was completed. Though, bringing of this information in complete compliance with the new system will require some time. In the common exploitation process of existing bundled software and of network was possible to eliminate the revealed imperfections; in parallel systematic training of the staff was going on.

Implementation of the system enabled to improve the quality of examiners' work, to simplify the work capacious sections, to reduce the terms of applications handling and to accelerate receiving of the statistical data. Rate of information processing and reliability of the system functioning was increased. Generated information resources were sorted out and stored reliably. Capacity of information received and sent by the Internet was increased significantly. Automated control of fulfilling of the statutory requirements and procedure terms was performed.

In 2005 a new section (Section of Receiving and Processing of Application Materials) was formed in the Department of Information Technologies. The section performs primary processing of the applications filed for inventions, utility models and industrial designs, as well as their deployment in databases according to individual fields.

ჩატარდა მოსამზადებელი სამუშაოები ელექტრონული არქივის შესაქმნელად. ელექტრონული არქივის შექმნის უზრუნველსაყოფად შეძენილ იქნა სკანერი Canon 4070W, რომლის მეშვეობითაც დაიზყო პატენტების აღწერილობის ბაზის შევსება PCT განაცხადების შესაბამისი მონაცემებით.

2005 წლის ბოლოსათვის უწყების ტექნოლოგიური პროცესების ავტომატიზებული სისტემის ტექნიკურ ბაზას შეადგინდა: 5 სერვერი, 103 კომპიუტერი, 110 პრინტერი, 72 კვების ბლოკი (UPS).

For creation of the electronic archive the scanner Canon 4070W was bought. By means of this scanner began filling of the patents descriptions base with data corresponding to the PCT applications.

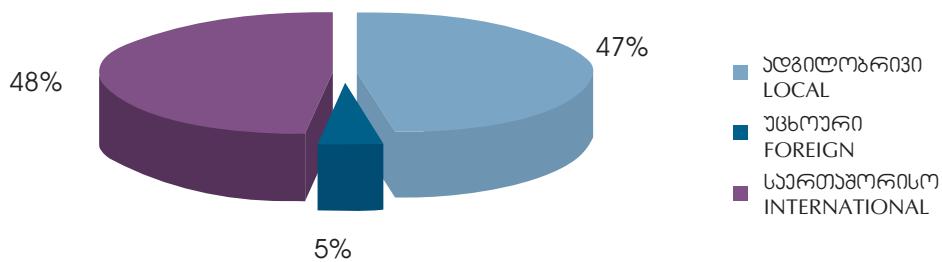
For the end of 2005 the technical base of the office technological processes automated system was composed of 5 servers, 103 computers, 110 printers, 72 UPS.

სტატისტიკური მონაცემები
STATISTICAL DATA

გამოგონებები INVENTIONS

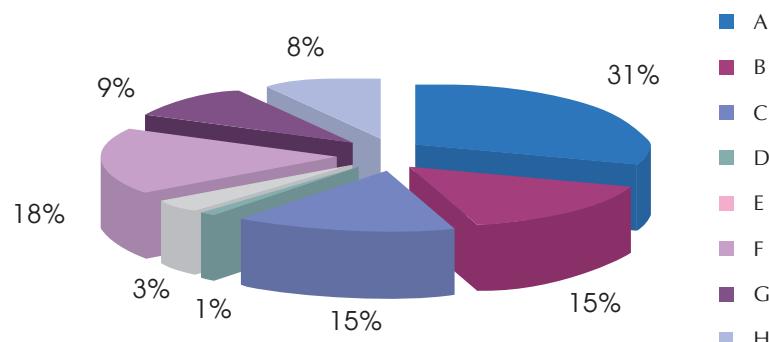
შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა
NUMBER OF FILED APPLICATIONS

	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	225	47	LOCAL
უცხოური	22	5	FOREIGN
საერთაშორისო	228	48	INTERNATIONAL
სულ	475	100	TOTAL



შემოტანილი აღგილებული განაცხადების რაოდენობა დარგების მიხედვით
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO BRANCHES

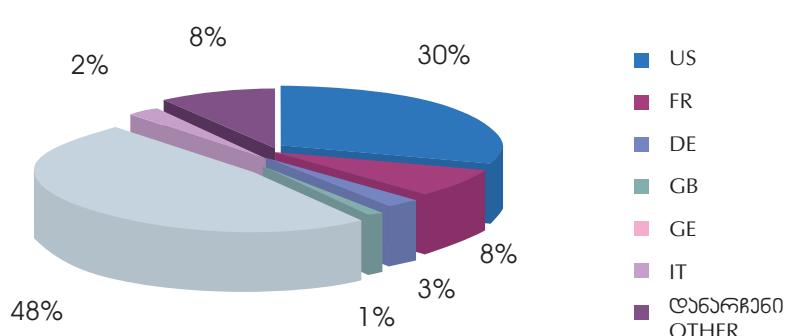
	რაოდ. NUMBER	%
A	68	31
B	34	15
C	34	15
D	3	1
E	7	3
F	40	18
G	21	9
H	18	8
სულ TOTAL	225	100



შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით

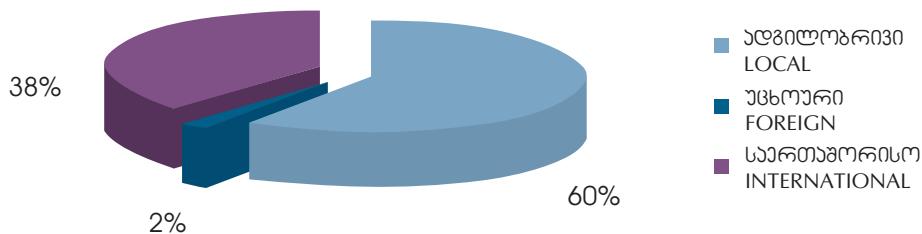
NUMBER OF FILED APPLICATIONS ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნა COUNTRY	რაოდ. NUMBER	%
GE	225	48
US	143	30
FR	38	8
AP	21	4,2
DE	12	3
IT	11	2
GB	6	1
CH	2	0,4
CN	2	0,4
JP	2	0,4
RU	2	0,4
ZA	2	0,4
AT	1	0,2
BE	1	0,2
BG	1	0,2
FI	1	0,2
GR	1	0,2
HU	1	0,2
IN	1	0,2
NL	1	0,2
NZ	1	0,2
სულ TOTAL	475	100



რეგისტრში შეტანილი პატენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER

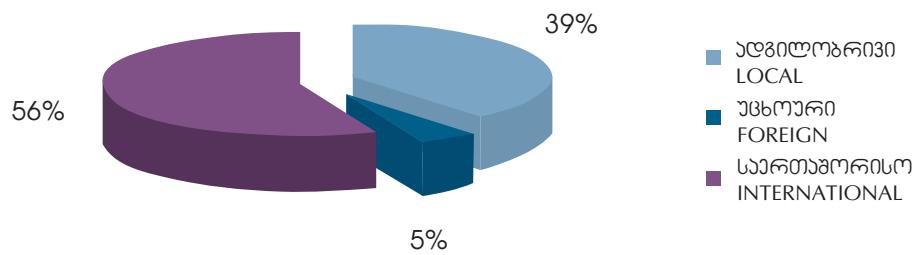
	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	190	60	LOCAL
უცხოური	7	2	FOREIGN
სართავოობრივი	123	38	INTERNATIONAL
სულ	320	100	TOTAL



ჩაღილაკარგული პატენტების რაოდენობა
NUMBER OF CANCELED PATENTS

64

	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	16	39	LOCAL
უცხოური	2	5	FOREIGN
სართავაოობრივი	23	56	INTERNATIONAL
სულ	41	100	TOTAL



სასაჩვენლო მოდელები UTILITY MODELS

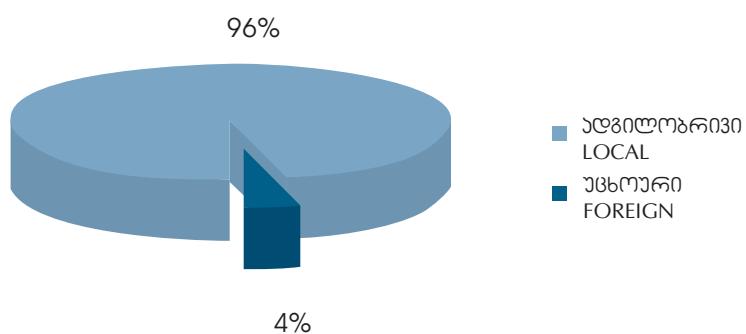
შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა
NUMBER OF FILED APPLICATIONS

	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	103	100	LOCAL
უცხოური	0	0	FOREIGN
საერთაშორისო	0	0	INTERNATIONAL
სულ	103	100	TOTAL

რეგისტრში შეტანილი პატენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS ENRERED IN THE REGISTER

	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	65	96	LOCAL
უცხოური	3	4	FOREIGN
საერთაშორისო	0	0	INTERNATIONAL
სულ	71	100	TOTAL

65

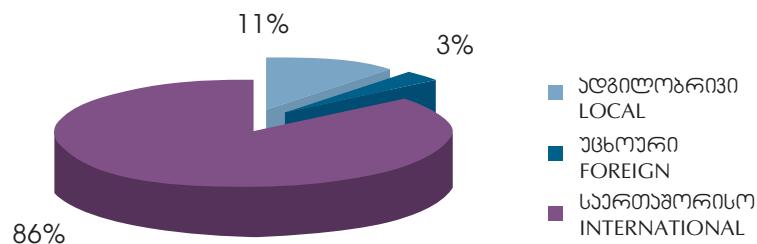


სამრეცველო ნიმუშები INDUSTRIAL DESIGNS

შემოზღუდული განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით
მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA

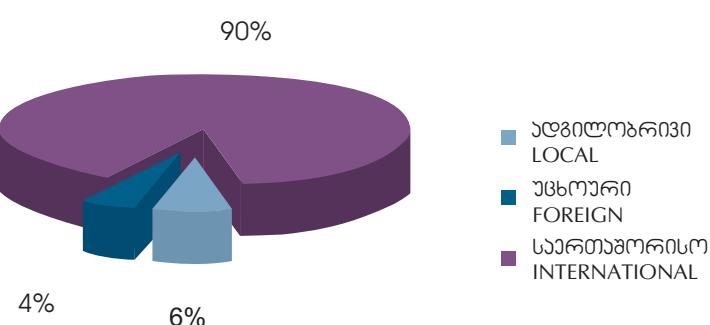
	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	36	11	LOCAL
უცხოური	7	2	FOREIGN
საერთაშორისო	284	86	INTERNATIONAL
სულ	330	100	TOTAL



რეგისტრი შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული სამრეცველო ნიმუშების რაოდენობა

NUMBER OF INDUSTRIAL DESIGNS ENTERED IN THE REGISTER AND
PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION

	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	21	6	LOCAL
უცხოური	15	4	FOREIGN
საერთაშორისო	303	90	INTERNATIONAL
სულ	339	100	TOTAL

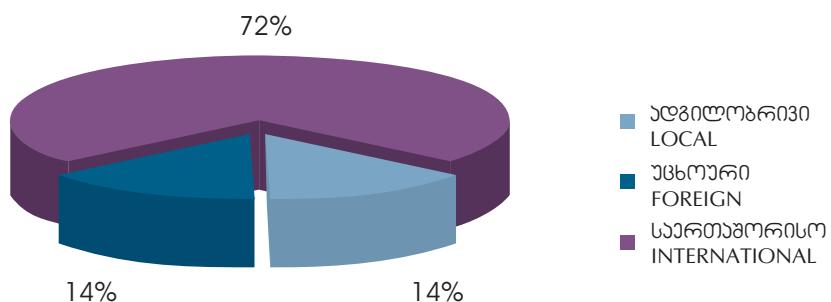


სასაქონლო ნიშნები TRADEMARKS

შემოქანილი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების
მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA

	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	511	14	LOCAL
ეცნობი	519	14	FOREIGN
საერთაშორისო	2694	72	INTERNATIONAL
სულ	3724	100	TOTAL

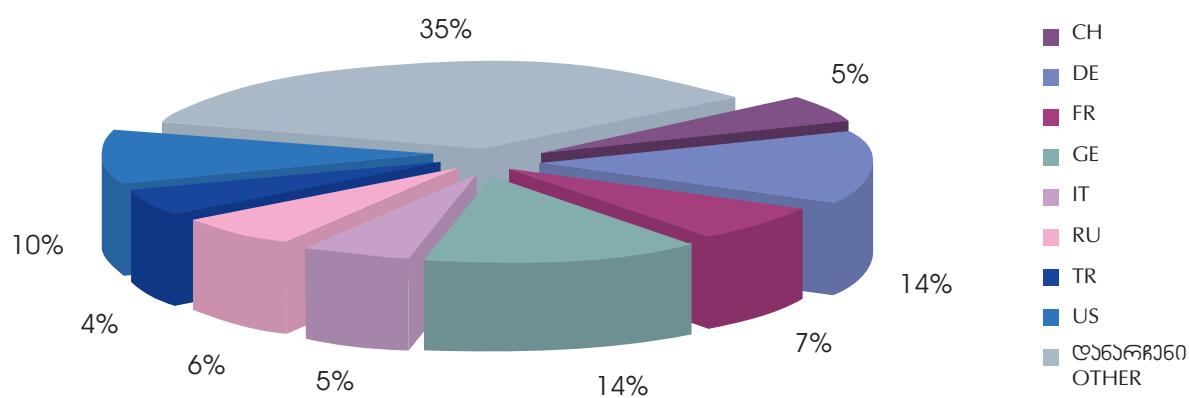


შემოტანილი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით
მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
DE	520	13.96
GE	511	13.72
US	380	10.20
FR	252	6.77
RU	230	6.18
IT	194	5.21
CH	188	5.05
TR	167	4.48
GB	149	4.00
CN	129	3.46
JP	80	2.15
NL	73	1.96
ES	72	1.93
BG	67	1.80
BE	65	1.75
AT	58	1.56
DK	54	1.45
UA	50	1.34
SI	47	1.26
LU	37	0.99
HU	35	0.94
CZ	30	0.81
PL	30	0.81
MD	29	0.78
IR	24	0.64
SE	22	0.59
AE	20	0.54
SK	19	0.51
AM	17	0.46
LV	17	0.46
VG	12	0.32
KR	11	0.30

1	2	3
IE	10	0.27
BY	9	0.24
CY	9	0.24
AU	8	0.21
FI	8	0.21
IN	8	0.21
LI	8	0.21
RO	7	0.19
AN	6	0.16
NO	6	0.16
SG	6	0.16
BR	5	0.13
GR	5	0.13
PT	5	0.13
IS	4	0.11
MU	4	0.11
CA	3	0.08
MK	3	0.08
SC	3	0.08
BM	2	0.05
CS	2	0.05
IL	2	0.05
PA	2	0.05
SA	2	0.05
YU	2	0.05
ZA	2	0.05
AW	1	0.03
EE	1	0.03
HK	1	0.03
HR	1	0.03
ID	1	0.03
KY	1	0.03
LT	1	0.03
TN	1	0.03
TW	1	0.03



შემოზღვილი განაცხადებისა და საქართველოზე
დაცვის გავრცელების მოთხოვებით მიღებული
საერთაშორისო რეგისტრაციების
რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED
INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING
EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA
ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	145	3.89
2	66	1.77
3	413	11.09
4	66	1.77
5	1077	28.92
6	100	2.69
7	148	3.97
8	61	1.64
9	440	11.82
10	103	2.77
11	167	4.48
12	151	4.05
13	14	0.38
14	143	3.84
15	14	0.38
16	307	8.24
17	96	2.58
18	151	4.05
19	105	2.82
20	103	2.77
21	123	3.30
22	32	0.86
23	22	0.59
24	74	1.99
25	332	8.92
26	34	0.91
27	31	0.83
28	104	2.79
29	267	7.17
30	431	11.57
31	100	2.69
32	305	8.19
33	356	9.56
34	181	4.86
35	402	10.79
36	167	4.48
37	140	3.76
38	160	4.30
39	136	3.65
40	57	1.53
41	226	6.07
42	240	6.44
43	130	3.49
44	87	2.34
45	37	0.99

შემოზღვილი აღგილობრივი განაცხადების
რაოდენობა კლასების მიხედვით

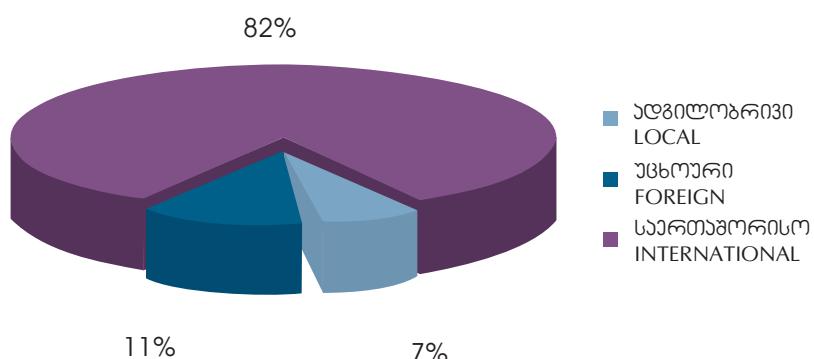
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS
ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	12	2.35
2	12	2.35
3	18	3.52
4	9	1.76
5	189	36.99
6	10	1.96
7	9	1.76
8	8	1.57
9	15	2.94
10	11	2.15
11	8	1.57
12	9	1.76
13	8	1.57
14	11	2.15
15	8	1.57
16	19	3.72
17	10	1.96
18	9	1.76
19	12	2.35
20	9	1.76
21	8	1.57
22	9	1.76
23	8	1.57
24	8	1.57
25	15	2.94
26	8	1.57
27	8	1.57
28	9	1.76
29	50	9.78
30	56	10.96
31	19	3.72
32	83	16.24
33	132	25.83
34	40	7.83
35	70	13.70
36	29	5.68
37	27	5.28
38	20	3.91
39	28	5.48
40	13	2.54
41	31	6.07
42	24	4.70
43	41	8.02
44	23	4.50
45	15	2.94

რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის
საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა

NUMBER OF MARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION

	რაოდ. NUMBER	%	
ადგილობრივი	183	7	LOCAL
უცხოური	296	11	FOREIGN
საერთაშორისო	2330	82	INTERNATIONAL
სულ	2809	100	TOTAL

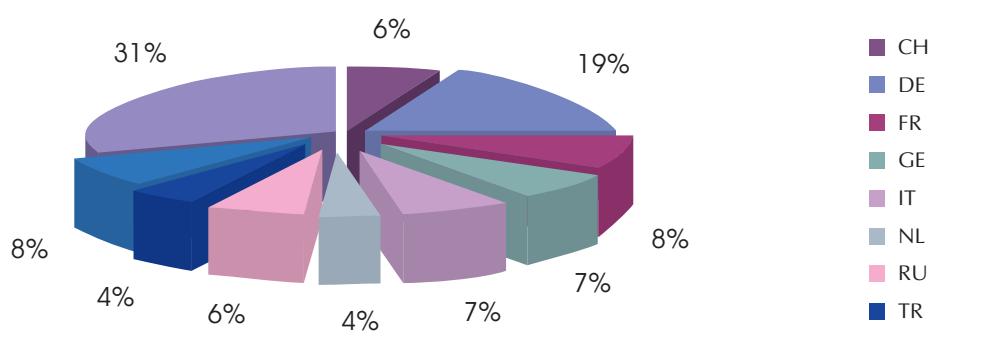


რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION ACCORDING TO COUNTRIES

ქვეყნი COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
DE	516	18.32%
FR	228	8.10%
US	205	7.28%
IT	190	6.75%
GE	181	6.43%
RU	174	6.18%
CH	164	5.82%
HU	123	4.37%
TR	122	4.33%
NL	106	3.76%
GB	97	3.44%
CN	89	3.16%
AT	55	1.95%
ES	54	1.92%
BG	53	1.88%
CZ	47	1.67%
JP	45	1.60%
BE	42	1.49%
PL	40	1.42%
DK	27	0.96%
UA	26	0.92%
LU	24	0.85%
SE	24	0.85%
GR	14	0.50%
IE	13	0.46%
LI	12	0.43%
KR	11	0.39%
SI	11	0.39%
FI	9	0.32%
AM	8	0.28%
SK	8	0.28%

1	2	3
MD	6	0.21%
PT	6	0.21%
AE	5	0.18%
AU	5	0.18%
BR	5	0.18%
CY	5	0.18%
NO	5	0.18%
SG	5	0.18%
LT	4	0.14%
LV	4	0.14%
RO	4	0.14%
VG	4	0.14%
BY	3	0.11%
IN	3	0.11%
MA	3	0.11%
AW	2	0.07%
CA	2	0.07%
CO	2	0.07%
CU	2	0.07%
IL	2	0.07%
KY	2	0.07%
TW	2	0.07%
AN	1	0.04%
BS	1	0.04%
CS	1	0.04%
DZ	1	0.04%
HK	1	0.04%
HR	1	0.04%
IS	1	0.04%
MC	1	0.04%
MK	1	0.04%
MU	1	0.04%
SA	1	0.04%



რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო
რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშნების
რაოდანობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER
AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS
OF INTERNATIONAL REGISTRATION
ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	რაოდანობა NUMBER	%
1	169	6.02%
2	79	2.81%
3	393	14.00%
4	49	1.75%
5	837	29.81%
6	83	2.96%
7	141	5.02%
8	54	1.92%
9	434	15.46%
10	96	3.42%
11	156	5.56%
12	160	5.70%
13	10	0.36%
14	111	3.95%
15	11	0.39%
16	265	9.44%
17	94	3.35%
18	129	4.59%
19	82	2.92%
20	79	2.81%
21	103	3.67%
22	14	0.50%
23	13	0.46%
24	65	2.31%
25	291	10.36%
26	21	0.75%
27	30	1.07%
28	116	4.13%
29	141	5.02%
30	244	8.69%
31	67	2.39%
32	165	5.88%
33	166	5.91%
34	111	3.95%
35	310	11.04%
36	162	5.77%
37	128	4.56%
38	141	5.02%
39	117	4.17%
40	52	1.85%
41	185	6.59%
42	258	9.19%
43	72	2.56%
44	56	1.99%
45	13	0.46%

რეგისტრში შეტანილი აღმიღობაზე
ნიშნების რაოდანობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE
REGISTER ACCORDING TO CLASSES

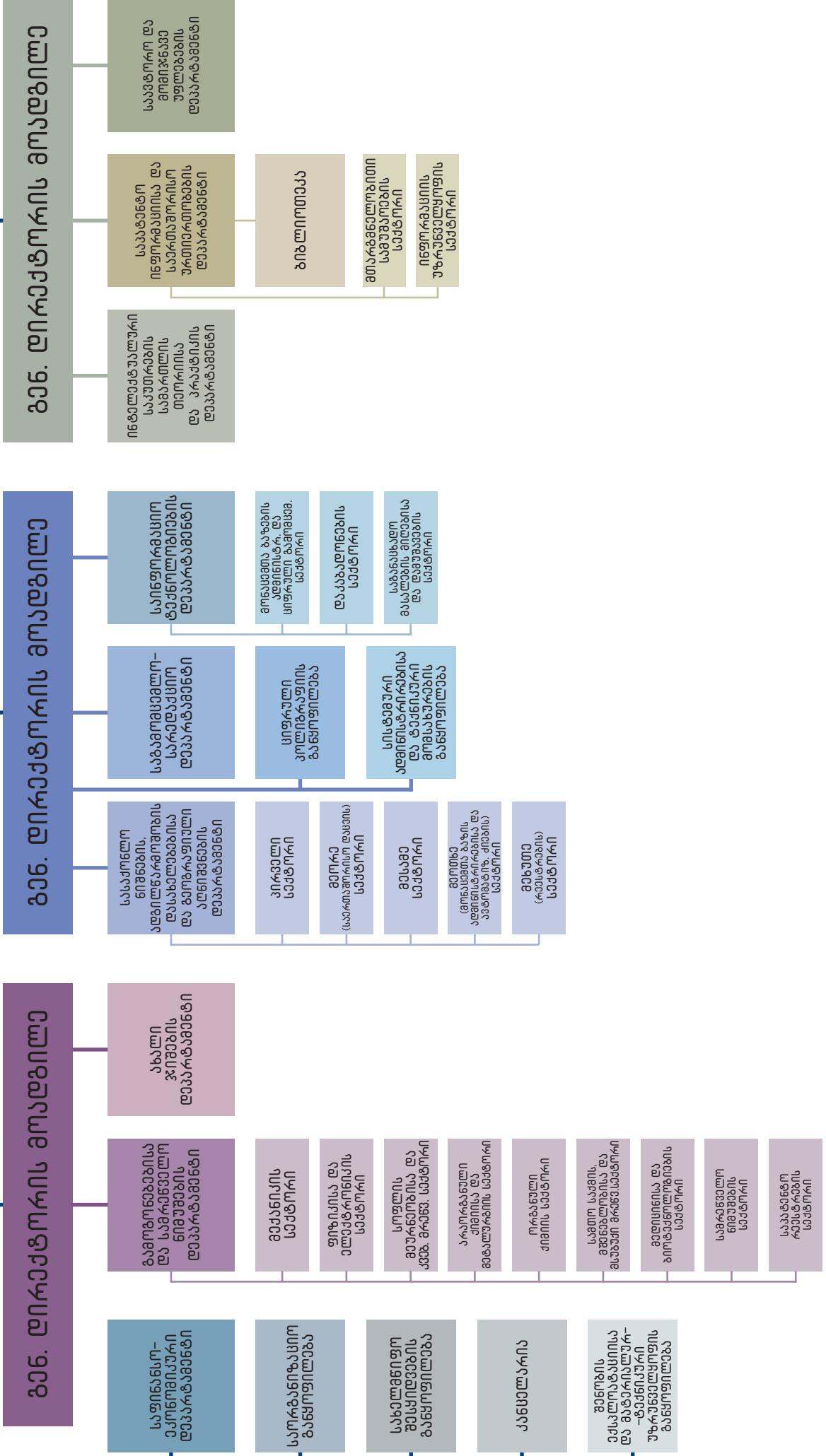
კლასი CLASS	რაოდანობა NUMBER	%
1	5	2.7%
2	3	1.6%
3	10	5.5%
4	4	2.2%
5	74	40.4%
6	2	1.1%
7	2	1.1%
8	2	1.1%
9	5	2.7%
11	2	1.1%
12	2	1.1%
14	3	1.6%
16	7	3.8%
17	3	1.6%
18	3	1.6%
19	4	2.2%
20	2	1.1%
21	1	0.5%
22	2	1.1%
24	2	1.1%
25	7	3.8%
27	2	1.1%
28	1	0.5%
29	7	3.8%
30	10	5.5%
31	6	3.3%
32	31	16.9%
33	42	23.0%
34	1	0.5%
35	19	10.4%
36	4	2.2%
37	6	3.3%
38	8	4.4%
39	7	3.8%
40	3	1.6%
41	18	9.8%
42	5	2.7%
43	11	6.0%
44	3	1.6%

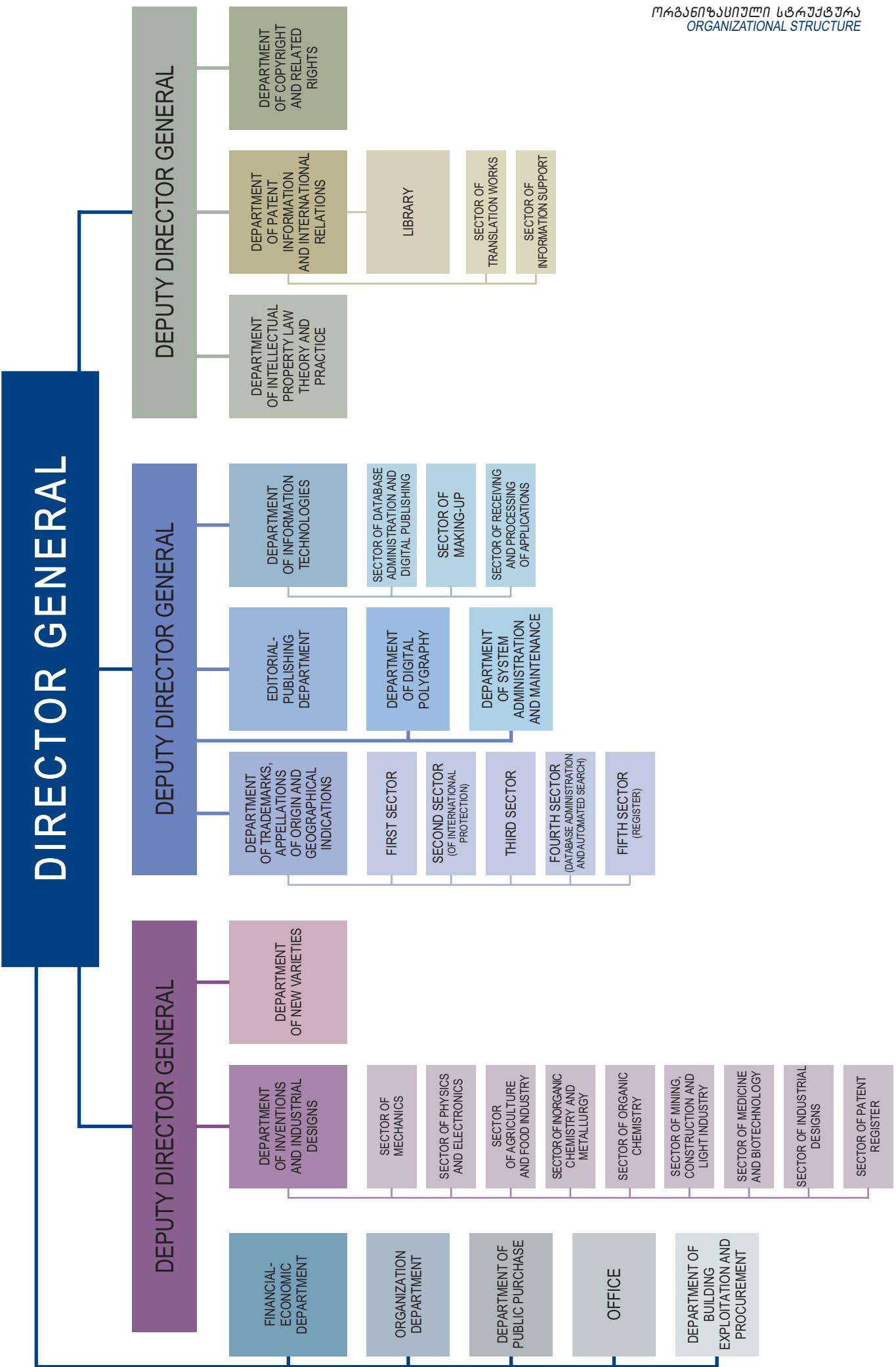
ქვეყნის კოდები

COUNTRY CODES

არაბთა გაერთიანებული საამიროები	AE	United Arab Emirates
სომეთი	AM	Armenia
ანტილის კუნძულები (ნიდერლანდის)	AN	Netherlands Antilles
სამრეწველო საკუთრების აფრიკის რეგ. ორგანიზაცია	AP	African Regional Industrial Property Org
ავსტრია	AT	Austria
ავსტრალია	AU	Australia
არუება	AW	Aruba
ბელგია	BE	Belgium
ბულგარეთი	BG	Bulgaria
ბერმუდის კუნძულები	BM	Bermuda
ბრაზილია	BR	Brazil
ბაჰამის კუნძულები	BS	Bahamas
ბელორუსის რესპუბლიკა	BY	Belarus
კანადა	CA	Canada
შვედეთი	CH	Switzerland
ჩინეთი	CN	China
კოლუმბია	CO	Colombia
სერბია და მონტენეგრო	CS	Serbia and Montenegro
კუბა	CU	Cuba
კვიპრისი	CY	Cyprus
ჩეხეთის რესპუბლიკა	CZ	Czech Republic
გერმანია	DE	Germany
დანა	DK	Denmark
ალჟირი	DZ	Algeria
ესტონეთი	EE	Estonia
ესპანეთი	ES	Spain
ფინეთი	FI	Finland
საფრანგეთი	FR	France
შეერთებული სამეფო	GB	United Kingdom
საქართველო	GE	Georgia
საბერძნეთი	GR	Greece
3000 კონგი ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის საეცალური ადმინისტრაციული რეგიონი	HK	The Hong Kong Special Administrative Region of the people's republic of China
ხორვატია	HR	Croatia
უნგრეთი	HU	Hungary
ინდონეზია	ID	Indonesia
ირლანდია	IE	Ireland
ისრაელი	IL	Israel
ინდოეთი	IN	India
ირანის ისლამური რესპუბლიკა	IR	Iran (Islamic Republic of)
ისლანდია	IS	Iceland
იტალია	IT	Italy
იაპონია	JP	Japan
კორეის სახალხო-დემოკრატიული რესპუბლიკა	KP	Democratic People's Republic of Korea
კაიმანის კუნძულები	KY	Cayman Islands
ლიბერტენინგ	LI	Liechtenstein
ლიტვა	LT	Lithuania
ლუქსემბურგი	LU	Luxembourg
ლატვია	LV	Latvia
მარკო	MA	Morocco
მონაკო	MC	Monaco
მოლდოვას რესპუბლიკა	MD	Republic of Moldova
იუგოსლავის ფოფილი რესპუბლიკა მაკედონია	MK	The Former Yugoslav Republic of Macedonia
მავრიკი	MU	Mauritius
ნიდერლანდი	NL	The Netherlands
ნორვეგია	NO	Norway
ახალი ზელანდია	NZ	New Zealand
პანამა	PA	Panama
პოლონეთი	PL	Poland
პორტუგალია	PT	Portugal
რუმინეთი	RO	Romania
რუსეთის ფედერაცია	RU	Russian Federation
საუდის არაბეთი	SA	Saudi Arabia
სეიშელის კუნძულები	SC	Seychelles
შვედეთი	SE	Sweden
სინგაპური	SG	Singapore
სლოვენია	SI	Slovenia
სლოვაკია	SK	Slovakia
ტუნისი	TN	Tunisia
თურქეთი	TR	Turkey
ტაივანი, ჩინეთის პროვინცია	TW	Taiwan, Province of China
უკრაინა	UA	Ukraine
აშშ	US	USA
ვირჯინის კუნძულები (ბრიტანეთის)	VG	British Virgin Islands
იუგოსლავია	YU	Yugoslavia
სამხრით აფრიკა	ZA	South Africa

ଶ୍ରୀନେଶ୍ବର ପାତ୍ରକାଳୀନ ଲେଖକ







0179, თბილისი, ილია ჭავჭავაძის გამზ., 1 შესახ., №6
ტელ.: 25-25-33, ფოქსი: 98-84-19
ელ-ფოსტა: sakpatenti@wanex.net
ვებგვერდი: www.sakpatenti.org.ge

